

Plantation :  
exploration  
de nouveaux  
territoires

De nouveaux  
espaces  
de qualité  
aux Vernets

Comment  
protéger  
vos données  
personnelles?

La Ville  
réno-  
ve et augmente  
son offre  
sportive

Seniors :  
le programme  
d'activités  
près  
de chez vous

Magazine  
d'information  
de la  
Ville de Genève

N° 93  
Avril  
à juin 2023

# VIVRE À GENÈVE



**COUP DE PROJECTEUR  
SUR QUATRE ARTISTES  
DE MUSIQUES ACTUELLES**

**AGENDA  
DÉTACHABLE  
À L'INTÉRIEUR**



VILLE DE  
GENÈVE

# VIVRE

# À

# GENÈVE

DANS CE NUMÉRO

Après les ténèbres, la lumière du printemps ! Et avec elle la redécouverte heureuse de nos rues, de nos places, de nos quais. La Ville ne manque pas de projets pour se réapproprier les espaces publics. Comme celui de la transformation de l'esplanade du centre sportif des Vernets. A l'horizon 2026-2027, plus d'un hectare de nouveaux espaces de détente et de verdure seront offerts à la population, au cœur même de la ville.

Sachez aussi qu'aujourd'hui, la Ville redessine son territoire en vue d'élaborer un nouveau Plan directeur communal, entièrement orienté vers la transition écologique et sociale de la ville. La participation citoyenne est d'ailleurs essentielle dans cette démarche.

Genève est aussi connue pour sa culture en pleine effervescence. Aujourd'hui, les musiques actuelles ont pris possession des scènes locales pour briller en Suisse et au-delà. Notre dossier vous en dit plus sur ces artistes auxquels la Ville a décidé d'apporter son soutien.

Comment protéger vos données personnelles ? Il existe quelques fondamentaux très simples à adopter et qui vous permettront de profiter du numérique de manière beaucoup plus sereine. A découvrir dans ce numéro.

Saviez-vous que la Ville arrose plusieurs de ses sites en puisant dans l'eau du lac et de l'Arve ? Elle économise ainsi des milliers de m<sup>3</sup> d'eau potable, soit l'équivalent de la consommation annuelle de 873 ménages.

Avec les beaux jours qui reviennent, la Bâtie des Enfants reprend ses quartiers au Pavillon du Bois de la Bâtie. Avec de nombreuses nouvelles activités pour les familles. C'est d'ailleurs là aussi que débutera début juin la Semaine du livre petite enfance.

Enfin, 2023 sera une année charnière pour les programmes de rénovations et travaux des installations sportives. Car la Ville est bien décidée à rénover et augmenter son offre dans ce domaine.

**La rédaction**



*La Ville ne manque pas  
de projets pour se  
réapproprié  
les espaces publics*



Scène de l'AMR.

## Scène culturelle : Genève rayonne !



Varnish La Piscine à l'Alhambra.

### EDITO



© Sandra Pointet

**Sami Kanaan**  
Conseiller administratif

Notre ville cultive une vitalité et une diversité artistique inégalée. Fruit d'une longue histoire combinant financement public, formation professionnelle et mécénat engagé, soutenant un terreau artistique d'une grande richesse, la qualité de la scène culturelle genevoise est un fait, largement reconnu en Suisse. Cette année, ce sont encore neuf artistes et groupes genevois qui ont été lauréats d'un Prix suisse dans leur domaine.

L'adage dit que nul n'est prophète en son pays. Il faut reconnaître que celui-ci est faux, au vu de l'accueil triomphal du musicien genevois Varnish La Piscine lors de son dernier concert «sold out» à l'Alhambra.

Pourtant, malgré ce succès à Genève, en Suisse et de plus en plus à l'international, il reste très compliqué pour les artistes de vivre uniquement de leur activité artistique et de pouvoir la mener dans de bonnes conditions, sur la durée d'une carrière.

C'est pour répondre à ce double défi, favoriser le développement des artistes genevois au-delà de nos frontières et améliorer le statut professionnel des travailleurs et travailleuses de la culture, que j'ai souhaité faire évoluer le dispositif de soutien à la culture de la Ville de Genève. Grâce aux conventions musicales actuelles, l'accompagnement des artistes se fait dans la durée, leur permettant de consolider un projet professionnel sur plusieurs années.

Mais pour être plus concret dans ce numéro de *Vivre à Genève*, vous retrouverez la présentation de Varnish La Piscine, de l'Orchestre Tout Puissant Marcel Duchamp, du batteur Arthur Hnatek et de la chanteuse-auteure-compositrice Danitsa. Trois artistes et un groupe genevois couronnés de succès et que nous vous invitons à découvrir, tout d'abord en les écoutant via les QR-codes associés à l'article, et pourquoi pas ensuite, dans une de nos magnifiques salles de concert !

**Sami Kanaan**

**Vivre à Genève**  
Magazine d'information  
de la Ville de Genève  
N°93  
Avril à juin 2023  
© Ville de Genève  
Paraît quatre fois par an

**Rédaction**  
Philippe d'Espine  
(rédacteur responsable)  
Nadine Allal  
Gaëlle Amoudruz  
Anaïs Balabazan  
Anne Bonvin Bonfanti  
Bertrand Cassegrain  
Marta Coello  
Armelle Combre  
Laurence Gagnebin  
Laurence Ganter  
Julien Gregorio  
Corina Isac-Renaud  
Bénédicte Kippes-Charlet  
Alexandra Machereel  
Guillaume Mandicourt  
Sarah Margot  
Maureen Marozeau  
Félicien Mazzola  
Stéphanie Monay  
Céline Nambride-Streit  
Errol Nardan  
Marcio Nunes  
Anastasia Outkina  
Jérôme Paoli  
Martine Pasche  
Manuelle Pasquali  
Barbara Pillonel  
Julien Reinhard  
Nathalie Roig  
Héloïse Roman  
Sandrine Rudaz  
Nicole Schmidt  
Samantha Serafini  
Marina Trayser  
Cédric Waelti

**Secrétariat général**  
Unité info-com  
Josefine Trebeljahr  
(responsable)  
Rue du Tir 3  
1211 Genève 11  
Tél. 022 418 59 24  
[vivreagenve@ville-ge.ch](mailto:vivreagenve@ville-ge.ch)  
[www.geneve.ch/vivreagenve](http://www.geneve.ch/vivreagenve)

**Illustration de couverture**  
Varnish La Piscine à l'Alhambra  
© Greg Clément

**Conception et réalisation**  
Les Ateliers du Nord  
Werner Jeker  
Benoît Deschamps  
[www.werner-jeker.ch](http://www.werner-jeker.ch)

**Photolitho**  
Bombie

**Impression**  
Atar Roto Presse  
Impression sur  
RecyStar Nature

**Publicité**  
Bertrand Vez  
Tél. 078 925 73 39  
[bertrandvez@gmail.com](mailto:bertrandvez@gmail.com)



# UNE RENTE GARANTIE À VIE

# QUI VOIT PLUS LOIN

Pour nous, protéger demain c'est vous offrir  
un complément de revenu garanti à vie dans le respect  
de notre charte d'investissement responsable



Protéger demain commence ici  
[www.rentesgenevoises.ch](http://www.rentesgenevoises.ch)



**RENTES GENEVOISES**  
1849

## SOMMAIRE

### A découvrir dans ce numéro



#### ACTUALITÉS

Tout savoir sur une sélection d'événements et de nouveautés

6

#### AMENAGEMENT

De nouveaux espaces de qualité aux Vernets

18

#### DOSSIER

Coup de projecteur sur quatre artistes de musiques actuelles

8



#### URBANISME

Aménagement communal: nouveaux enjeux

19



#### WEB

Découvrez un florilège des contenus digitaux de la Ville

11

#### URGENCE CLIMATIQUE

La Ville puise dans l'eau du lac et de l'Arve

23

#### LA PAROLE À...

Carine Ayélé Durand

Directrice du MEG

Daphné Villet et Xavier Lavatelli

Co-président-e-s de la Geneva Pride

13



#### NUMERIQUE

Comment protéger vos données personnelles ?

25



#### QUARTIERS

Des infos sur vos quartiers.

Une rubrique

«Le saviez-vous?»

14

#### CULTURE

La Nuit des musées 2023

26

#### COMMENT ÇA MARCHE ?

Empruntez un-e bibliothécaire ou une liseuse

17



#### SPORTS

La Ville rénove et augmente son offre

31



#### ENFANCE

La Ville obtient le label UNICEF

32

#### SENIORS

Activités près de chez vous: le programme

34

#### LE PHOTOGRAPHE INVITÉ

### Greg Clément



Greg Clément est photographe et artiste formé à l'école de photographie de Vevey et à la HEAD – Genève. En parallèle des mandats photographiques qu'il réalise en tant qu'indépendant pour des collectivités, des lieux d'arts et de culture, il mène un travail artistique naviguant entre la photographie, le cinéma et la production collaborative au sein du collectif After- qu'il co-fonde en 2017. Il travaille actuellement à l'écriture d'un court métrage de fiction, un road-movie fluvial et libertaire et mène avec la bâtisseuse Wendy Gaze des recherches autour du béton d'huître, un matériau singulier à base de coquilles récupérées.

Pour en savoir plus:

[www.gregclement.ch](http://www.gregclement.ch)

instagram: [@gregclement\\_photographie](https://www.instagram.com/gregclement_photographie)

# ACTUALITÉS



Découvrir la ville avec un moyen de transport actif et écologique.

## PLAN VÉLO

### La nouvelle carte vélo est arrivée

Elle propose une mise à jour des itinéraires recommandés pour les cyclistes, pendulaires ou occasionnel-le-s, et des parcours à découvrir pour les familles et les cyclistes débutant-e-s. Traduite en anglais, la carte fournit des indications utiles pour les habitant-e-s et les visiteurs: des idées de balades; la localisation de pataugeoires; l'indication de places de jeux et de toilettes.

Avec cette nouvelle carte vélo, qui a fait l'objet d'une motion au Conseil municipal « Pour un retour du plan vélo », la Ville de Genève souhaite toucher un large public et permettre à de nouveaux et nouvelles adeptes du vélo de découvrir la ville avec un moyen de transport actif et écologique. La carte a été réalisée avec le bureau Mobilidée. Elle est disponible à l'Espace Ville de Genève et auprès de différents partenaires et associations. Elle est consultable sur le site [www.geneve.ch](http://www.geneve.ch).

Pour en savoir plus  
[www.geneve.ch](http://www.geneve.ch)

## PARC LA GRANGE

### Les alentours de la crémèrie font peau neuve



Chargé d'histoire, le bâtiment de style néo-classique de la crémèrie du parc La Grange a été restauré il y a peu. Ces alentours ont eux aussi été rénovés cet hiver. Ces travaux ont notamment permis de remplacer la surface minérale de la terrasse au profit d'un revêtement semi-perméable mieux adapté au réchauf-

fement climatique et un nouveau pavage a été constitué autour de l'édifice. En outre, des arbustes à fleurs ont été plantés et la crémèrie, devenue La Guingette, accueillera désormais les amateur-trice-s de pétanque sur un terrain flambant neuf pendant toute la belle saison.

Noir flottant,  
2022.

Vivre à Genève  
N° 93  
7



EXPOSITION

## Margareta Daepf à l'Ariana

occupe une place privilégiée. De ses différents séjours au pays du Soleil-Levant, pour des résidences et des expositions, elle revient enrichie par les formes, motifs ou techniques qu'elle adapte à son univers propre.

A la frontière entre l'art et le design, les œuvres de Margareta Daepf révèlent la maturité d'un cheminement artistique

éclairé et sans concessions. Cette exposition monographique ne constitue en aucun cas la rétrospective d'une riche carrière mais bien plutôt une étape. L'artiste clôt un chapitre fécond, celui du Japon et ouvre ainsi des champs inédits et de nouvelles perspectives

Margareta Daepf (Suisse, 1959) est profondément attachée au médium céramique et à la tridimensionnalité. Son univers est empreint de silence, de rigueur, de poésie, de couleur, de vide et d'espace. Ses œuvres, d'une simplicité toute apparente, sont habitées et sereines. Parmi les pérégrinations de l'artiste, le Japon

Pour en savoir plus  
[www.musee-ariana.ch](http://www.musee-ariana.ch)

JEUNESSE

## Occupe l'Alhambra

Le Service de la jeunesse organise une soirée dédiée au hip-hop le 13 mai prochain à l'Alhambra pour les jeunes femmes et les jeunes hommes de 15-25 ans. Les travailleuses et travailleurs sociaux hors murs (TSHM) s'entourent d'une vingtaine de jeunes pour co-construire la soirée et leur donner les moyens d'organiser cet événement de manière autonome.

Pour en savoir plus  
Service de la jeunesse  
Tél. 022 418 45 01

MOBILITÉ

## TPG : le rabais de 100 francs pour les juniors continue

Dynamique dans son soutien à la mobilité en transports publics des 6-24 ans, la Ville de Genève affiche des résultats très positifs ! Entre 2019 et 2022, le nombre de jeunes en possession d'un abonnement annuel « Tout Genève » a augmenté de 18%. Sans surprise, la tranche d'âge des 15-19 ans compte le plus de bénéficiaires. Cela s'explique par le fait qu'ils et elles doivent se rendre sur leurs lieux de formation et utilisent majoritairement les transports publics pour se déplacer. Pour les plus jeunes, on relève que le passage au cycle d'orientation coïncide souvent avec l'achat d'un premier abonnement. Quant à la tranche d'âge des 20 à 24 ans, avec des profils moins homogènes, l'utilisation des transports publics reste importante.



© Didier Jordan

L'achat de l'abonnement est facilité. Il peut s'effectuer en ligne [www.webshop.tpg.ch](http://www.webshop.tpg.ch) ou en agence (Cornavin, Lancy Pont-Rouge et Rive). Le rabais de 100.- francs est octroyé automatiquement à toute personne domiciliée en Ville de Genève et âgée de 6 à 24 ans. L'action est valable jusqu'à fin décembre 2023. Cette action renforce l'utilisation des

Cette action renforce l'utilisation des transports publics auprès des jeunes.

transports publics auprès des jeunes, ce qui constitue un des objectifs de la Ville de Genève en matière de mobilité.

# COUP DE PROJECTEUR SUR QUATRE ARTISTES DE MUSIQUES ACTUELLES



Le rappeur, compositeur et producteur genevois Varnish La Piscine.

**Connue pour sa culture en perpétuelle effervescence, Genève est un terreau propice à l'émergence de nouvelles formes d'art. Les musiques actuelles ont peu à peu pris possession des scènes locales pour briller aujourd'hui en Suisse et au-delà. Portées par plusieurs figures locales à la passion débordante et à l'ambition féroce, ces musiques figurent désormais au rang des incontournables. Consciente de cette évolution et de la fragilité de ce nouvel essor, la Ville de Genève a décidé de soutenir ces artistes qui ont su séduire la jeunesse, mais pas que...**

«Pour rayonner, il faut de la stabilité, explique Jakob Graf, conseiller culturel en musiques actuelles à la Ville de Genève. Or, durant la crise sanitaire, les musiques actuelles ont été particulièrement affectées. Le Covid nous a donné une leçon. Nous devons être à la hauteur de nos artistes.» Aussi, en 2022, le Département de la culture et de la transition numérique a mis en place un

système de conventions de subventionnement pour ce domaine artistique. Inspiré de ce qui se fait pour le théâtre et la musique classique, ce soutien financier de 320 000 francs s'étale sur quatre ans. Objectif : renforcer l'organisation et le statut professionnel des musiciennes et musiciens, tout en leur permettant de développer leur œuvre de manière plus sereine.

## « Cette aide crédibilise tout un milieu »

Premier artiste à en bénéficier, le rappeur, compositeur et producteur genevois Varnish La Piscine applaudit la démarche. « Cette aide permet de crédibiliser tout un milieu et des gens qui charbonnent pour leur art. » A 29 ans, celui qui a été bercé par le rap et le hip hop a su imposer son style et devenir l'un des artistes phares de la région. Après avoir composé et arrangé des musiques pour de nombreux chanteurs et réalisé trois productions solos, le voilà poulain d'une nouvelle écurie: le label parisien Ed Banger records. « Faire partie de cette équipe, c'est un rêve devenu réalité » confie l'artiste, qui vient tout juste de sortir deux singles et un nouvel EP, intitulé « Ce Lac a du succès », accompagné d'une mini-série réalisée par ses soins. Une belle ascension à laquelle la Ville de Genève a souhaité contribuer. « C'est un moment charnière pour sa carrière. Elle prend une dimension internationale », souligne Jakob Graf.

Car à Genève, le public semble déjà conquis. Preuve en est la salle comble et les tonnerres d'applaudissement qui ont accueilli le rappeur à l'Alhambra lors d'un concert signé Antigél en février dernier. « A l'aise dans ses cortez », le jeune homme n'a pas peur des mots ni des arrangements originaux. Toujours surprendre. C'est sa signature. « Depuis tout petit, je veux faire du cinéma. J'ai toujours aimé raconter des histoires. » Ainsi, avec l'artiste, issu du collectif Superwak Clique, un simple concert se transforme en show audiovisuel ultra-scénarisé. Le résultat d'un travail acharné qu'il compte bien poursuivre grâce au subventionnement de la Ville. « Je vais pouvoir me focaliser sur l'art, monter un studio chez moi, acheter du matériel. Je veux que ça devienne obsessionnel. Ne jamais cesser de faire de la musique. C'est la clé. »



La chanteuse et auteure-compositrice Danitsa.

## « Aujourd'hui, notre art est beaucoup plus reconnu en Suisse »

« Danitsa ! » Le nom suffit à décrire l'artiste genevoise qu'on ne présente plus. Elle aussi a récemment vu sa carrière prendre une envergure internationale. Issue de la scène reggae, très vite, la chanteuse, auteure-compositrice, qui aime sortir des sentiers battus, a créé ses propres codes et s'est hissée au rang des espoirs artistiques romands. Disque d'or en 2017 avec son premier album, Ego, la jeune femme a reçu pour la deuxième fois le « Best Act Romandie » aux Swiss Music Awards. Une reconnaissance du parcours accompli qui l'a conduite jusqu'à Los Angeles, où elle a collaboré avec l'un des plus célèbres labels de musique, Island Records, donnant naissance à son second album, Sycle, en 2021. « Dans ce métier, il faut être patiente et savoir attendre », estime celle qui a grandi dans une famille où « tout est possible ».

Patience et obstination, des qualités partagées par tous ces artistes qui ont vu le fruit de leur dur labeur récompensé en 2022. Une progression qui ne fait sans doute que commencer. Car comme l'observe Danitsa: « Il y a un vrai changement dans les mentalités. Aujourd'hui, notre art est beaucoup plus reconnu en Suisse. Il suffit de voir le concert de Varnish La Piscine à Antigél. C'était magique ! »

*La grande scène de  
Frauenfeld, Festi'Neuch,  
la Fête de l'Huma,  
la salle du Moulin Rouge  
à Paris. Ma tournée en  
2022 était incroyable!  
-Danitsa*



## « C'est flatteur de recevoir une récompense aussi prestigieuse »

Lui aussi a récolté les honneurs. Le batteur et producteur de musique électronique, Arthur Hnatek s'est vu remettre le Prix Suisse Musique 2022. « C'est flatteur de recevoir une récompense aussi prestigieuse. Ça m'a permis de rencontrer beaucoup de monde lors de la cérémonie ». Une aubaine pour ce musicien aguerri qui a pris un nouveau virage. « La batterie est un instrument accompagnateur. Par la force des choses, j'ai beaucoup joué pour les autres. Mais avec la pandémie, il y a eu un arrêt sur image. Ça m'a donné le temps de développer mes projets.

Depuis, je me suis lancé dans quelque chose de beaucoup plus personnel. » Complexe et mélodique, sa musique, « faite pour danser » s'inspire de l'électro britannique. Et ça marche ! En 2020, le Genevois sort son premier EP « Swims » et deux ans plus tard, se produit au festival Paléo, où le public l'accueille à bras ouverts. Basé à Zurich, il mène plusieurs vies en parallèle, tantôt enseignant à l'Université, batteur pour de grands groupes de jazz et producteur de musique électro, à terme, il espère pouvoir se focaliser sur sa carrière en solo.



© Maria Jarzyna



## « On a pu engager une administratrice à 20%. Ça change la vie! »

Fondé en 2006 par Vincent Bertholet, le groupe Orchestre Tout Puissant Marcel Duchamp sillonne les scènes depuis maintenant 17 ans. Au fil du temps, la taille de l'ensemble, qui s'approprie le jeu d'instruments de l'orchestre classique, a varié, passant de 6 à 14, pour finalement s'établir à 12 musiciens et musiciennes âgés de 21 à 56 ans. « C'est un exploit de tenir sur la durée avec une formation aussi importante », s'enthousiasme Jakob Graf. Une prouesse que la Ville de Genève a voulu soutenir et voir perdurer en attribuant au collectif la seconde Convention de subventionnement dans le domaine des musiques actuelles, l'an dernier. « On a pu engager une administratrice à 20%. Ça change la vie », se réjouit Vincent Bertholet. Désormais, l'artiste autodidacte peut pleinement se concentrer sur l'écriture du sixième album, qu'il veut encore plus froid et minimaliste que le précédent « we're ok, but we're lost anyway ».



L'année dernière a également été marquée par une reconnaissance nationale pour le collectif genevois, lauréat du Prix Suisse Musique 2022. « C'est très gratifiant. Ça nous donne envie de nous accrocher, malgré tous les moments de doute. »

Vincent Bertholet et  
l'instrumentarium de  
l'Orchestre Tout Puissant  
Marcel Duchamp.



[www.geneve.ch](http://www.geneve.ch)



[www.facebook.com/villegeneve.ch](http://www.facebook.com/villegeneve.ch)



[@ville\\_de\\_Geneve](https://www.instagram.com/@ville_de_Geneve)



[@VilleDeGeneve](https://twitter.com/VilleDeGeneve)



[www.youtube.com/villegeneve](http://www.youtube.com/villegeneve)

Vivre à Genève  
N° 93  
11

# TOUT GENÈVE À PORTÉE DE CLIC!

Quoi de neuf sur les présences digitales de la Ville de Genève? Pour le savoir, rejoignez-nous sur le web et faites partie de notre communauté!

## YOUTUBE

Portraits de femmes de terrain



La Ville de Genève se présente à travers une série de portraits de collaboratrices. Découvrez, en vidéo, Elise Thiriau – correspondante de nuit au Service de la jeunesse, Barbara Semon – gardienne d'installations sportives, Mélanie Antunes – agente de la police municipale, Claire Méjean – architecte paysagiste au Service des espaces verts, et Marie Heinrich – employée à la Voirie. Autant de femmes de terrain qui s'engagent au quotidien pour les habitantes et habitants de la ville.

Visionner les vidéos:  
<https://bit.ly/3LObfqa>



## INSTAGRAM

La Ville se décline sur Insta!

En plus du @ville\_de\_geneve, plusieurs comptes de la Ville essaient sur Instagram, à l'image de :

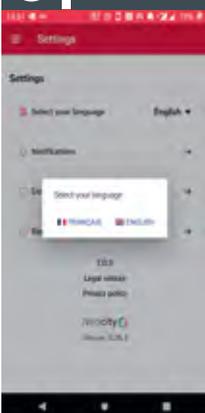


**@bgegeneve:** Le compte de la Bibliothèque de Genève, qui nous fait notamment voyager dans le temps, entre images d'archives et actualités de la bibliothèque.  
→ [www.instagram.com/bgegeneve](http://www.instagram.com/bgegeneve)



**@ge\_esse:** L'actualité genevoise pour les jeunes, par les jeunes, avec le Service de la jeunesse  
→ [www.instagram.com/ge\\_esse](http://www.instagram.com/ge_esse)

## APPLICATIONS ET SITES WEB



### Geneve en poche... et en anglais!

L'application Genève en poche offre désormais la possibilité de consulter ses contenus en anglais. Il suffit d'effectuer le réglage dans les paramètres de l'application, et c'est dans la pocket!

En savoir plus et télécharger l'application:  
[geneve.ch/geneve-en-poché](http://geneve.ch/geneve-en-poché)



© Manuel Faustino

### La richesse végétale de Genève en un clic

Découvrez l'incroyable richesse de la biodiversité végétale de Genève, y compris les espèces rares, menacées ou néophytes, grâce au site web participatif Patrimoine vert Genève. Cartes détaillées et interactives, fiches explicatives, photos des espèces, caractéristiques écologiques et biologiques, atlas, indicateurs de biodiversité: il y a de quoi s'émerveiller, s'instruire et devenir incollable!

En savoir plus:  
[www.patrimoine-vert-geneve.ch](http://www.patrimoine-vert-geneve.ch)

# CHANTIER



## Passerelle du Bois-de-la Bâtie

Des travaux d'entretien sont menés depuis octobre 2022 pour rénover la passerelle qui relie le Bois-de-la Bâtie à la pointe de la Jonction. Construite en 1873, elle n'avait plus fait l'objet de travaux depuis les années 2000.

Sa charpente métallique, fortement corrodée, a été sablée et repeinte. L'étanchéité du tablier a été remplacée et le revêtement de surface a été remis à neuf.

Les travaux ont nécessité la mise en place d'un échafaudage, pour l'accès à la sous-face de la passerelle et aux barrières extérieures. Cette installation a été déplacée à plusieurs reprises, pour traiter la passerelle par tronçons successifs.

Après 6 mois de travaux et donc de fermeture, la passerelle rénovée sera rouverte courant avril au franchissement des piétons et des cycles, auxquels elle est dédiée.



Photos:  
Nicole Zermatten





Carine Ayélé Durand



Daphné Villet



Xavier Lavatelli

## Carine Ayélé Durand

**Le MEG a obtenu un label international de durabilité, devenant le premier musée labellisé THOSE en Europe. Sa directrice Carine Ayélé Durand nous en dit plus sur cette distinction.**

### Quel label important le MEG vient-il de recevoir ?

En tant que directrice, je suis fière d'annoncer que le MEG a obtenu le label THOSE au niveau or. Ce label de durabilité salue la démarche de responsabilité sociétale (RSO) que le Musée développe à travers des actions sociales, sociétales, économiques et environnementales. Le MEG devient le premier musée labellisé THOSE en Europe, et la première organisation labellisée en Suisse. Ce label démontre qu'un musée peut pleinement participer à la réduction de l'impact environnemental du secteur culturel.

### Depuis combien de temps le MEG s'est-il engagé dans une démarche durable ?

L'engagement durable du MEG a été entamé il y a plusieurs années et s'est intensifié depuis 2020, avec le souhait de positionner le

MEG comme une institution de référence en termes de durabilité sociale et environnementale. L'engagement durable du MEG s'inscrit sur le long terme, dans un processus d'amélioration continue en coopération avec nos publics. Il faut relever que le label THOSE au niveau or a été atteint grâce au profond engagement des collaborateurs et collaboratrices du MEG. C'est la proactivité sur le long terme de toute une équipe qui est couronnée de succès.

### Que diriez-vous à vos publics ?

J'invite les Genevois et les Genevoises à se rendre au MEG pour visiter les expositions et participer à de nombreuses activités en lien direct avec les grands défis de notre époque.

*L'engagement durable du MEG s'inscrit sur le long terme*

## Daphné Villet et Xavier Lavatelli

**Après Bulle en 2022, la Marche des fiertés romande sera de retour à Genève le 10 juin prochain. Un événement majeur du calendrier LGBTIQ+ romand qui mobilise de nombreux services de la Ville. Questions aux deux co-président-e-s de la Geneva Pride 2023.**

### La Pride romande, née à Genève en 1997, revient dans notre ville cette année, après l'énorme succès de 2019 et une édition 2021 contrariée par la crise sanitaire. L'accueil à Genève de cet événement se pérennise ?

La Pride 2021 a été compliquée en termes d'organisation, mais elle a rencontré un véritable succès avec plus de 30 000 personnes. Effectivement, il nous semblait important de capitaliser sur l'expérience acquise lors des précédentes éditions. C'est pourquoi nous avons décidé fin 2021 de créer une association pérenne. Toutefois, nous n'organiserons une Pride que tous les 2 ans à Genève, afin de laisser également à d'autres villes ou cantons la possibilité de l'accueillir.

### Dites-nous ce qui est prévu pour cette édition 2023.

Nos mots d'ordre cette année sont « FIER.E.X.S » et « UNI.E.X.S », car il n'y a que comme cela que nous pourrions faire avancer nos droits. Parmi nos revendications, nous demandons l'interdiction des thérapies de conversion et l'ajout de la transphobie à l'article 261 bis du code pénal. Nous mettrons aussi en avant un pays qui

criminalise l'homosexualité, en collaboration avec l'association Asile LGBTIQ+. Nous aurons un lieu central à la Salle communale de Plainpalais avec des conférences, débats et projections du 6 au 8 juin, puis le Village des Fiertés au parc des Bastions dès le 9 et bien sûr la grande marche du samedi 10.

### Pour accueillir un pareil événement, la Ville est évidemment très mobilisée...

Oui, nous avons un fort soutien de la Ville. Sans les subventions et gratuités qu'elle nous octroie, il serait bien plus compliqué de mettre sur pied un tel événement. Nous pouvons également compter sur l'appui logistique de différents services municipaux que nous remercions très sincèrement. Enfin, nous nous réjouissons du pavoiement du pont du Mont-Blanc et de la place Neuve, mais aussi de l'illumination de certains monuments hautement symboliques. Tout cela marque l'engagement et les valeurs de la Ville de Genève et donne encore plus de résonance à nos revendications par lesquelles nous ne demandons ni plus, ni moins que l'égalité. En plus de cette aide précieuse, nous avons besoin du soutien du public qui peut s'inscrire comme bénévole et/ou contribuer au financement participatif qui sera prochainement lancé sur [www.genevapride.ch](http://www.genevapride.ch)

# LA VILLE EST À VOUS REVIENT!



© Gabriel Balaigue

Une belle occasion de se réapproprier son quartier dans la bonne humeur.

## Pour en savoir plus

[www.geneve.ch/fr/themes/developpement-durable/pouvez-faire/ville](http://www.geneve.ch/fr/themes/developpement-durable/pouvez-faire/ville)

## Service de la jeunesse

Rue de la Servette 100  
Tél. 022 418 45 00

Événement incontournable, La ville est à vous offre chaque année à la population l'occasion de se réapproprier son quartier dans la bonne humeur. Pour celles et ceux qui apprécient la farfouille et les videgreniers, l'occasion est belle de se séparer de ses « encombrants » ou de repartir avec des trouvailles! A partir du 13 mai (Jonction) et jusqu'au 8 octobre (Eaux-

Vives), des manifestations festives de La ville est à vous ont lieu, le temps d'un week-end, dans les différents quartiers de la Ville. Chaque comité organisateur propose son programme d'animations pour petit-e-s et grand-e-s. Concerts, stands de petite restauration et diverses activités gratuites attendent les habitantes et les habitants.

## Fête des voisin-e-s 2023 : les inscriptions sont ouvertes

La 19<sup>e</sup> édition de la Fête des voisin-e-s est prévue le vendredi 2 juin. Comme chaque année, les habitantes et habitants sont invité-e-s à se rencontrer en bas de leur immeuble, dans leur allée, pour partager un moment convivial et faire connaissance avec leurs voisin-e-s. En 2022, ce ne sont pas moins de 168 fêtes qui ont été annoncées auprès de la Ville de Genève, soit autant de moments de rencontres entre voisin-e-s d'un même immeuble ou quartier.

Les inscriptions sont ouvertes dès le 5 mai prochain et chacun-e-s peut s'enregistrer en se rendant directement auprès des Points Infos de Plainpalais et Servette, ou par téléphone au 0800 44 77 00.



© Anna Pizzolante

Des moments de rencontres entre voisin-e-s d'un même immeuble ou quartier.

CITE

## Saint-Antoine : le site archéologique



## LE SAVIEZ-VOUS ?

### L'Idiot a grandi aux Pâquis

Dans les premières pages de *L'Idiot*, dans le train entre Varsovie et Saint-Pétersbourg, le Prince Mychkine a cet échange avec Rogojine : « Vous venez sans doute de l'étranger ? – Oui, je viens de Suisse. – Diable, vous venez de loin ! » C'est que l'auteur de ce roman, Fiodor Mikhaïlovitch Dostoïevski, a résidé en compagnie de son épouse Anna Grigorievna entre août 1867 et mai 1868 à Genève. Il y a poursuivi la rédaction de *L'Idiot* et vu naître sa fille Sonia, baptisée à l'église russe et inhumée au cimetière des Rois après son décès à l'âge de deux mois et demi. Une plaque commémorative, accrochée à la rue du Mont-Blanc 16, rappelle le séjour de l'auteur russe dans notre ville.



Rue du Mont-Blanc à l'époque où y vivait Dostoïevski (3<sup>e</sup> quart du 19<sup>e</sup> s.)

### Et au milieu coule une rivière

Jusqu'à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle coulait à la Servette une rivière prenant sa source au pied du quartier de la Forêt, à l'angle des rues actuelles de Meyrin et Hoffmann. Appelée Nant de Pisse-Vache, Nant de la Servette ou encore Nant des Crottes, elle passait dans le quartier des Grottes – qui lui devrait son nom, avant de finir sa course au pied du bastion de Cornavin, dont elle alimentait sans doute le fossé en eau. Devenue insalubre, servant aussi bien de dépotoir que de lavoir, elle fut canalisée en 1886 jusqu'aux limites de la ville.



Place des Grottes (1905)



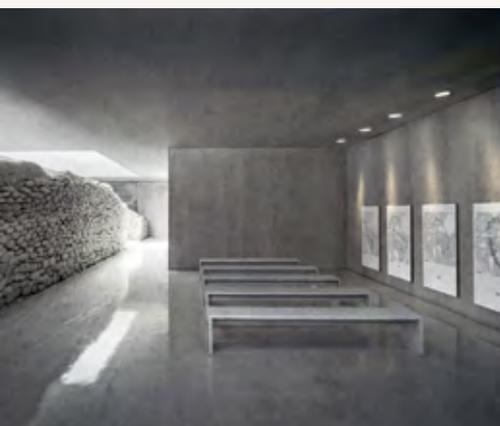
Un projet d'envergure qui comportera six bâtiments avec des logements et des équipements publics.

## EAUX-VIVES

# Bâtiments d'équipements publics : début des travaux

Les travaux préparatoires pour la construction de la dernière pièce du périmètre de la gare des Eaux-Vives ont commencé. Ce projet d'envergure de six bâtiments comportera, dans sa partie supérieure, des logements réalisés par la Fondation de la Ville de Genève pour le logement social, et dans sa partie inférieure, des équipements publics Ville de Genève. Située dans la continuité spatiale et formelle de la Comédie, cette nouvelle portion de quartier proposera une grande mixité d'affectations avec notamment un complexe sportif comprenant une piscine couverte, une salle omnisports et une salle d'escalade, un centre socio-culturel, un espace de vie infantine, un commerce d'alimentation et une vélostation. Les travaux de terrassement débuteront au mois de mai et le chantier est prévu pour une durée d'environ trois ans et demi.

## protégé et valorisé



Le projet se composera de quatre éléments-lanterneaux émergeant de la surface de l'esplanade.

Le chantier de construction d'un ouvrage de protection et de valorisation du site archéologique du Bastion de Saint-Antoine débutera à la fin du printemps 2023. Concentrées sur la partie nord de l'Esplanade de Saint-Antoine, les fouilles archéologiques entreprises entre 2012 et 2015 ont mis en évidence un condensé spectaculaire et inédit de l'histoire genevoise. La construction à venir répond à la volonté du Canton et de la Ville de Genève de protéger, mettre en valeur et rendre visible la richesse archéologique du lieu pour le public. Le projet, issu d'un concours pluri-disciplinaire, se composera de quatre éléments-lanterneaux émergeant de la surface de l'esplanade. Cette mise en valeur sera complétée par l'aménagement des espaces publics alentours, piétonniers, dont la végétation et le revêtement de sol établiront la continuité avec la promenade de Saint-Antoine.



© Imago tori



© Nicole Zermatten



© MAH, F. Bevilacqua



© Lightmotif-Blaett

# VITE DIT

## Appel à projets 1<sup>er</sup> octobre : délai au 30 avril

La Ville célèbre, chaque 1<sup>er</sup> octobre, la Journée internationale des personnes âgées en organisant une série d'événements. Pour la troisième année consécutive, les associations et collectifs peuvent répondre à un Appel à projets lancé par le Service social, leur donnant l'opportunité de proposer des actions de proximité pour les aîné-e-s dans les quartiers. En 2022, 17 activités ont été organisées, réunissant plus de 650 seniors. Un très beau succès qui a permis aux aîné-e-s de la Ville de Genève de se retrouver au sein des Espaces de quartier, des locaux associatifs ou encore sur l'espace public avec le soutien et l'accompagnement des Antennes sociales de proximité. Renouer et développer les liens de proximité et de solidarité sont plus que jamais d'actualité. Les associations peuvent donc proposer un projet et éventuellement obtenir un financement ou encore une mise à disposition d'un Espace de quartier. L'Appel à projets 2023 est ouvert du 15 mars au 30 avril. Informations disponibles sur [www.geneve.ch/1eroctobre](http://www.geneve.ch/1eroctobre).

## Crèche estivale : un retour très attendu

Après le succès de l'édition 2022, la crèche estivale revient en 2023, encore plus belle ! Cette année, une nouvelle institution, toujours dans le quartier de Saint-Jean, accueille le projet. Dotée d'un magnifique jardin, cette amélioration significative témoigne de la volonté d'offrir une prestation de qualité, adaptée au contexte particulier de la crèche estivale. Cette prestation contribue à soulager de nombreux parents qui éprouvent des difficultés à s'organiser durant cette période de l'année, surtout lorsqu'ils ne peuvent pas bénéficier du soutien de leur famille. Les enfants sont encadrés par une équipe pluridisciplinaire qui porte une grande attention au bien-être des enfants. Plus d'informations : Service de la petite enfance. Tél. 022 418 81 00

## Menstruations zéro déchet : deuxième édition en 2023

Après le succès rencontré lors de sa première édition, le dispositif mobile « Menstruations zéro déchet », porté par l'association For Womxn, Period, le Réseau Femmes\* et le Service Agenda 21 – Ville durable, sillonnera à nouveau le territoire communal genevois à partir du mois de mai 2023. Il sera présent lors d'une dizaine de manifestations publiques pour informer et sensibiliser le public genevois sur les enjeux liés aux règles et aux produits menstruels réutilisables. Des kits-découverte seront distribués aux personnes souhaitant tester ces produits. Plus d'informations sur [www.geneve.ch/stop-precarite-menstruelle](http://www.geneve.ch/stop-precarite-menstruelle).

## Réouverture du MIR

21 mois après sa fermeture pour rénovation, le Musée International de la Réforme (MIR) vous invite à découvrir gratuitement du jeudi 27 au dimanche 30 avril ses nouvelles expositions. L'exposition permanente *Une histoire de la Réforme* s'adresse à tout public, en neuf langues, avec des propositions audiovisuelles et pédagogiques élargies. A ne pas manquer également du 27 avril au 27 août, *Déflagrations*, une exposition poignante de 140 dessins d'enfants dans la guerre, couvrant un siècle de conflits y compris en Ukraine. Plus d'infos sur [mir.ch](http://mir.ch).

## Visites de la villa et du parc La Grange

La Ville organise des visites guidées de la villa La Grange afin de permettre au public de découvrir les pièces de réception, les chambres et la bibliothèque de cette belle demeure. Construite au 18<sup>e</sup> siècle par la famille Lullin, puis remaniée par les Favre durant le 19<sup>e</sup> siècle, la maison de maître et ses dépendances constituent un ensemble remarquable. Des visites guidées du parc sont également proposées, afin de présenter l'art des jardins et l'évolution de ce domaine légué à la Ville en 1917 par William Favre. Inscriptions au 022 418 82 57 dès lundi 17 avril de 8h à 12h, du lundi au jeudi. Visites de la villa lundi 22 mai à 15h et 17h, mardi 23 mai à 16h et 18h, vendredi 26 mai à 16h et 18h. Public adulte (prière de présenter une pièce d'identité le jour de la visite). Visites du parc mardi 23 mai et jeudi 25 mai à 18h. Les visites auront lieu par tous les temps. Accueil à l'entrée principale de la villa La Grange située au milieu du parc.

## Travaux de sécurisation de la piscine intérieure de Varembe

Les travaux de sécurisation de la piscine de Varembe ont débuté fin janvier. La Ville avait dû fermer la piscine avec effet immédiat en juillet 2022 pour des raisons de sécurité. Suite à cette fermeture, des investigations plus poussées ont été menées sur l'ensemble de la structure du bâtiment, afin d'en évaluer l'état global et d'identifier les travaux à exécuter. La stratégie d'intervention, estimée à environ six mois, devrait permettre une réouverture des bassins intérieurs et extérieurs au public durant l'été 2023. Il s'agit principalement de remplacer tous les faux-plafonds existants, de déposer et remplacer les fenêtres de la verrière et de renforcer la structure métallique.

## Jean Dunand l'alchimiste

Artiste aux multiples talents et figure majeure du mouvement Art déco, Jean Dunand (1877-1942) fait l'objet d'une exposition inédite au Musée d'art et d'histoire, du 18 mars au 20 août. Ce Genevois d'origine qui s'est brillamment illustré sur la scène parisienne est le maître incontesté de la dinanderie (travail du métal), mais également un virtuose de la laque qu'il applique sur quantité d'objets précieux (mobilier, accessoires, vases, panneaux...). L'occasion pour le public de découvrir un pan de la riche collection d'arts décoratifs du musée. Pour en savoir plus : [mahmah.ch](http://mahmah.ch)

# EMPRUNTEZ UN-E BIBLIOTHÉCAIRE

## Besoin d'aide?

Vous possédez (ou non) un ordinateur, une tablette, une liseuse ou un smartphone?

Vous avez besoin d'aide: vous souhaitez utiliser e-bibliomedia, mettre en page un document, transférer ou stocker des photos, utiliser votre tablette, effectuer une recherche en ligne ou sur le catalogue des bibliothèques municipales et vous ne savez pas comment faire? Venez nous poser vos questions!

Bénéficiez de l'aide d'un-e bibliothécaire pour une session de 40 minutes. N'oubliez pas de mentionner le sujet de votre demande à l'inscription!



© Vecteezy.com

**24 LISEUSES  
DISPONIBLES  
AU PRÊT**

**106 RDV  
À LA BM CITÉ  
EN 2022**

## Empruntez une liseuse\*

Prenez rendez-vous avec les bibliothécaires pour emprunter durant 28 jours une liseuse avec la sélection d'ouvrages de votre choix.

Les bibliothécaires vous accompagneront dans l'emprunt de vos premiers livres numériques et vous feront découvrir le mode de fonctionnement d'une liseuse.

\* Service pour les bénéficiaires d'une carte de lecteur-trice des Bibliothèques municipales de Genève. Si vous n'êtes pas encore lecteur-trice, vous pouvez vous inscrire gratuitement dans une des bibliothèques.

Prenez rendez-vous  
dans votre bibliothèque municipale

**Bibliothèque de la Cité**  
Espace le 4°  
Inscription en ligne  
sur [bmgeneve.agenda.ch](http://bmgeneve.agenda.ch)

**Bibliothèque de la Servette**  
Inscription par email  
[servette.bmu@ville-ge.ch](mailto:servette.bmu@ville-ge.ch)  
par téléphone au 022 418 37 80  
ou directement au service de prêt

**Bibliothèque des Minoteries**  
Inscription par téléphone  
au 022 418 37 40  
ou directement au service de prêt

# NOUVEAUX ESPACES DE VERDURE ET DE DÉTENTE AUX VERNETS

**Le projet de transformation de l'esplanade du centre sportif des Vernets, actuellement utilisée comme parking, et la requalification de la rue Hans-Wilsdorf, s'inscrivent dans un secteur en pleine mutation situé au cœur du quartier du PAV (Praille, Acacias Vernets).**

Ce dernier est décliné en plusieurs plans localisés de quartier (PLQ) dont les densités projetées sont élevées comparativement aux espaces libres. Le PLQ des Vernets, implanté sur les terrains de l'ancienne caserne des Vernets en bordure de l'Arve, fait partie de ceux-ci. Il prévoit la construction de 1 500 logements, des équipements publics (école, etc.) des locaux d'activités dans des espaces publics et privés ainsi que la construction d'un parking en sous-sol permettant de libérer l'esplanade des voitures.

Il est donc important de concevoir un projet d'espace public de qualité et de proximité, en lien non seulement avec les activités sportives du site, mais aussi comme un espace de respiration visant à assurer de bonnes conditions de vie, sociales et environnementales pour le quartier.

## L'EAU ET LA TERRE

Le projet gagnant du concours d'aménagement d'espaces publics, organisé par la Ville de Genève en décembre 2022, est L'EAU ET LA TERRE, de l'Atelier Descombes Rampini Sa. Le parti de ce projet est de transformer cet espace incarné par un parking disgracieux, situé au cœur du secteur Praille-Acacias-Vernets (PAV), en une « esplanade urbaine » polyvalente, végétalisée, accueillant Genevoises et Genevois venu-e-s se ressourcer, hors de la frénésie du quotidien.

L'EAU ET LA TERRE sont des éléments indispensables pour le développement végétal du futur parc composé d'un ensemble de quatre pièces d'espaces publics. Chaque pièce est structurée de la même façon : un vide central formé d'eau ou de glace pour la piscine et les patinoires, et de la grande prairie pour le parc. Autour de ces noyaux s'inscrivent gradins, déambulations, parvis, services.



C'est le projet L'EAU ET LA TERRE, de l'Atelier Descombes Rampini Sa, de Genève, qui a été sélectionné à l'issue du concours organisé par la Ville de Genève.

Le projet s'intègre harmonieusement avec l'architecture des bâtiments existants. Son organisation simple et structurante permet d'envisager une évolutivité et une grande flexibilité, en tissant des liens avec les quartiers environnants.

Chaque espace aura une fonction propre : un jardin arboré accueillera les jeux des enfants, le ruisseau vers l'Arve permettra de rafraîchir l'atmosphère les jours de chaleur, le parvis de la patinoire canaliser les foules les jours de matchs et les allées généreuses offriront des espaces de déambulation et de jeu pour tout un chacun. La buvette qui prendra place devant l'entrée de la piscine, offrira des opportunités de rencontres pour les promeneur-euse-s ou

usager-ère-s et la vélo-station construite sur le parvis accueillera les citoyen-ne-s venu-e-s de plus loin.

Quant à la requalification de la rue Hans-Wilsdorf, largement végétalisée, et sise dans la continuité du parc arboré de l'esplanade, elle fera le trait d'union avec la Voie Verte qui longe l'Arve, permettant d'autres liaisons avec les quartiers alentours.

## Plus d'un hectare de nouveaux espaces

Le début des travaux est prévu au printemps 2025 et offrira, à l'horizon des années 2026-2027, plus d'un hectare de nouveaux espaces de détente et de verdure au cœur même de la ville.

# NOUVEAUX ENJEUX DE L'AMÉNAGEMENT COMMUNAL

PLAN DIRECTEUR  
COMMUNAL GENEVE  
2040

**Intitulé « Genève 2020, renouvellement durable d'une ville-centre », le Plan directeur communal (PDCOM) actuel sert de référence pour tous les projets d'aménagement situés sur la commune. Aujourd'hui, la Ville redessine son territoire en vue d'élaborer un nouveau PDCOM, entièrement orienté vers la transition écologique et sociale de la ville.**

Ce nouveau Plan directeur communal Genève 2040 va ainsi orienter l'aménagement du territoire de la Ville jusqu'en 2040. Le projet de révision se déroulant sur 2 à 4 ans, il devrait être adopté par le Conseil d'Etat fin 2024. En outre, ce travail technique inclut un processus continu de consultation citoyenne comprenant divers moments d'échanges.

## Votre avis compte!

La participation citoyenne est essentielle dans cette démarche. Elle se décline sous diverses formes : échanges, consultations publiques – en accueil libre ou en atelier de travail, conférences, marches exploratoires, sondages et récoltes d'opinions. Les avis de la population ainsi recueillis, alimentent à chaque étape, les études en cours pour l'élaboration du futur Plan directeur communal Genève 2040.

## Des ateliers dans les quartiers pour dessiner la ville de demain

Entre décembre 2022 et mars 2023, 16 consultations publiques ont été organisées dans 4 quartiers : Charmilles/Moillebeau, Pâquis/Sécheron, Acacias/Plainpalais et Champel/Eaux-Vives. Lors des ateliers – sur inscription ou en accueil libre – menés par le Consortium TERRITOIRE-GE, chacun-e a eu l'occasion de parler de son quartier, de ses rêves, de sa ville idéale pour l'avenir.

Ensemble, nous nous sommes questionnés sur son évolution et nous avons tenté de faire des propositions pour l'avenir. De nombreuses questions ont ainsi émergé. Comment sera la ville en 2040? Sera-t-elle sociale, compacte, avec des équipements, sportifs, culturels



La participation citoyenne est essentielle dans cette démarche.

de proximité pour toutes et tous? Sera-t-elle diversifiée à l'image de la diversité des habitant-e-s et des quartiers? Comment nous déplacerons-nous? Quelle sera sa densité? Y aura-t-il des espaces verts en suffisance? Vivrons-nous dans une ville de qualité?

## Des marches pour explorer la ville

Dans un deuxième temps, entre mai et septembre 2023, des marches exploratoires urbaines seront organisées, toujours par le Consortium TERRITOIRE-GE. Le but étant d'aller à la rencontre de quatre publics distincts et de les interroger en direct. Enfants, adolescent-e-s, ainé-e-s ainsi que les personnes à mobilité réduite, nous feront ainsi part de leur point de vue sur la ville et de leur expérience pratique et personnelle du terrain. La ville est-elle adaptée aux enfants? Les adolescent-e-s ont-ils assez d'espaces correspondant à leurs besoins? Quelles sont les difficultés avérées des ainé-e-s et des personnes à mobilité réduite pour circuler dans la Cité de la meilleure des façons?

## Devenez «Urbaniste d'un jour!»

Un outil de carto-participation vous permet également de dessiner la ville de demain de manière individuelle. A votre rythme, téléchargez sur votre smartphone, le lien «Urbaniste d'un jour» et muni-e de cette carte participative, sillonnez la ville à la recherche d'une belle vue, d'un endroit insolite, d'un ressenti positif ou négatif, d'un lieu où vous n'êtes jamais allé, d'un site que vous adorez. Photographiez, commentez et transmettez-nous en direct vos ressentis, vos suggestions d'amélioration, mais aussi vos coups de cœur.



Pour en savoir plus

[www.geneve.ch/fr/actualites/devenez-urbaniste-jour](http://www.geneve.ch/fr/actualites/devenez-urbaniste-jour)

## Croisement des données et nouveau PDCOM Genève 2040

Mais alors, que ferons-nous de vos implications? Seront-elles utiles et utilisées pour concevoir la ville du futur par la Ville de Genève? Oui, en effet. Chaque contribution récoltée durant les ateliers, les marches exploratoires et via le lien «Urbaniste d'un jour» seront analysées et viendront alimenter les réflexions menées dans le cadre de la révision du PDCOM.

Au final, un document sera édité et mettra en avant les engagements politiques pris par le nouveau PDCOM. Durant 30 jours, une consultation publique sera ouverte et le nouveau Plan directeur communal Genève 2040 sera présenté à la population avec la maquette de la Ville, au 1/500<sup>e</sup> dans

son entier. Les apports des citoyen-ne-s récoltés durant le processus seront à ce moment également présentés.

A l'issue de cette démarche, qui aura duré 2 ans, le PDCOM sera soumis pour validation au Conseil municipal et à l'Etat, avant la fin de l'année 2024.

Pour en savoir plus

[www.geneve.ch/fr/plan-directeur-communal](http://www.geneve.ch/fr/plan-directeur-communal)

# AVEZ-VOUS REPÉRÉ L'UN DES NOUVEAUX FREE-GO ?



Utiliser un Free-Go permet de réduire le gaspillage alimentaire.

© Association Eco-citoyen

**Vous avez des salades et une baguette de pain dans votre cuisine et partez quelques jours? Pour éviter qu'elles terminent au compost, amenez-les dans un Free-Go! Vous passez dans un lieu hébergeant un Free-Go? Jetez-y un coup d'œil, pour voir si certaines denrées offertes vous intéressent. Et ensemble, évitons de jeter des aliments encore comestibles!**

Free-Go est un réseau de réfrigérateurs en libre-service installés sur le canton de Genève, dont le but est de participer à réduire le gaspillage alimentaire, tout en sensibilisant les ménages à son impact sur notre environnement. Ils sont principalement fournis en fruits, légumes, pains et produits secs. En une année, les trois Free-Go déployés en Ville de Genève (Espace 99 aux Charmilles, Maison internationale des Associations à Plainpalais et Centre de la Roseraie aux Augustins) éviteront plus de sept tonnes de déchets compostables. A terme, le réseau Free-Go pourrait être déployé dans tous les quartiers de la ville, en fonction des partenariats établis. Initié et porté par l'Association Eco-Citoyen, le

projet a vu le jour en 2022 grâce au soutien de la Ville de Genève, au travers de son programme G'innove, qui permet des expérimentations sociétales.

## Réduire le gaspillage alimentaire

A Genève, 80% des déchets alimentaires sont évitables. En adoptant quelques pratiques simples, un ménage de quatre personnes peut économiser jusqu'à 2000 francs par an et réduire sensiblement son bilan carbone. C'est pourquoi l'une des mesures de la Stratégie climat de la Ville de Genève est de « soutenir et développer des actions antigaspillage auprès des ménages et des restaurants. »

Pour en savoir plus  
[free-go.ch](http://free-go.ch)

## Les familles et parentalités LGBTQ+ sont légitimes

**Chaque année depuis 2013, la Ville propose une campagne de sensibilisation autour de la Journée internationale de lutte contre l'homophobie, la biphobie et la transphobie du 17 mai. L'édition 2023 s'intéressera aux familles et parentalités LGBTQ+.**

Dans la perspective d'une société inclusive et durable, la Ville de Genève s'engage depuis de nombreuses années contre la violence et les discriminations basées sur l'orientation sexuelle et affective, l'identité et l'expression de genre et les caractéristiques sexuelles. Dans ce cadre, elle organise depuis 2013 une campagne de sensibilisation à l'occasion de la Journée internationale de lutte contre l'homophobie, la biphobie et la transphobie du 17 mai. Chaque édition explore un thème différent à travers un affichage public, ainsi que des rencontres et des actions de sensibilisation élaborées avec de nombreux partenaires associatifs et institutionnels.

Pour cette 10<sup>e</sup> édition, et suite aux derniers progrès en termes de droits des personnes LGBTQ+ dans ce domaine, la Ville met à l'honneur les familles et parentalités LGBTQ+. La campagne sera l'occasion de célébrer ces droits nouvellement acquis, mais également d'interroger les représentations de la famille et de la parentalité, ainsi que de rappeler que des inégalités persistent. Les familles et parentalités LGBTQ+ ne sont en effet pas encore pleinement acceptées et reconnues, et restent discriminées autant légalement que socialement.

### Six affiches dans les rues genevoises

Dès lors, comment « faire famille » malgré les obstacles? Comment repenser la



© David N. Parel

famille et la parentalité au pluriel? Qu'est-ce qu'une « famille choisie » et quel est son rôle au sein des communautés LGBTQ+? Autant de questions qui seront creusées tout au long du riche programme de rencontres et d'évènements qui débutera le 7 mai, à l'occasion de la Journée internationale pour l'égalité des familles, et se poursuivra jusqu'au 21 mai. À découvrir aussi, dans les rues de Genève, six affiches soulignant la diversité et la légitimité des familles et parentalités LGBTQ+, avec des illustrations réalisées par l'artiste Louiza.

Pour en savoir plus  
Programme en ligne  
dès la mi-avril sur  
[www.17mai-geneve.ch](http://www.17mai-geneve.ch)

# « OBJECTIF ZÉRO SEXISME DANS MA VILLE » : ÇA CONTINUE !



© Aline Bovard Rudaz

L'association We Can Dance iT mène des actions de prévention des violences sexistes auprès du public genevois.

**En 2023, les actions de sensibilisation et de prévention du sexisme et du harcèlement sexuel dans l'espace public, développées dans le cadre du plan d'action « Objectif zéro sexisme dans ma ville », poursuivent leur essor. Au programme notamment, un focus sur les témoins et des actions dans les lieux de fête et de rassemblement en plein air.**

La Ville de Genève poursuit son action en faveur d'un environnement urbain bienveillant. Fin 2022, le Service Agenda21-Ville durable et plusieurs associations actives dans la prévention des violences sexistes et sexuelles ont ainsi rassemblé au sein d'un dépliant des pistes et des conseils à destination des témoins de harcèlement sexuel dans l'espace public, dans le but de les encourager à agir. En 2023, une campagne d'affichage et sur les réseaux sociaux permettra de diffuser cet outil. Pour aller plus loin et s'exercer à mettre en pratique ces recommandations, des ateliers intitulés « Ne détournez pas le regard », animés par Amnesty international, seront proposés au grand public.

## Pour des lieux de fêtes égalitaires

En parallèle, le dispositif de sensibilisation et de prévention contre le harcèlement sexiste et sexuel développé par l'association We Can Dance iT se déploiera à nouveau dans différents lieux de fête, de manifestation et de rassemblement en plein air. A une dizaine de reprises tout au long du printemps et de l'été, l'équipe mobile d'intervenant-e-s ira à la rencontre du public pour aborder de manière ludique les thématiques du consentement, de la mixité, du partage de l'espace et de la réduction des risques, le tout en contexte festif.

### Pour en savoir plus

[www.geneve.ch/zero-sexisme](http://www.geneve.ch/zero-sexisme)

## Lutte contre le racisme anti-Noir-e-s : appel à candidature pour un soutien triennal

**Le Conseil municipal de la Ville de Genève a créé en 2020 une ligne budgétaire de 50 000 francs dédiée spécifiquement à la lutte contre le racisme anti-Noir-e-s. Suite à son augmentation, en 2023, à 100 000 francs, le Service Agenda 21 – Ville durable a lancé en février 2023 un appel à candidature afin de soutenir le fonctionnement des associations actives dans le domaine. Le délai court jusqu'au 30 avril.**

Depuis 2020, le Service Agenda 21 – Ville durable a lancé chaque année un appel à projets pour répondre à la problématique du racisme anti-Noir-e-s. L'un des objectifs principaux de la ligne budgétaire dédiée, voulue par le Conseil municipal, est de permettre aux associations œuvrant dans ce domaine de se consolider et pérenniser leurs activités. Avec l'augmentation de la ligne votée par le Conseil municipal, la Ville de Genève est en mesure de renforcer cet objectif.

### Un soutien potentiel sur trois ans

Ainsi, la Ville a lancé un appel à candidature aux associations luttant spécifiquement contre le racisme anti-Noir-e-s afin de recevoir un soutien destiné à couvrir tout ou partie de leurs frais de fonctionnement (par ex. : salaires, loyer, matériel). Sur la base d'une évaluation annuelle, le financement obtenu en 2023 pourra être renouvelé en 2024 et 2025.

### Lutter contre une discrimination répandue

Cet appel s'inscrit dans le cadre de la politique municipale en matière de diversité culturelle et de lutte contre le racisme que



Le racisme anti-Noir-e-s fait partie des discriminations raciales les plus répandues.

la Ville de Genève mène depuis 2014. Il vise à répondre dans la durée à cette forme spécifique de discrimination qui, en 2022, et ce depuis plusieurs années, constitue à Genève le premier motif de consultation du centre de conseil pour les victimes de racisme « Centre-Écoute contre le racisme » (C-ECR), et le second au niveau national, tous centres de consultation confondus.

### Pour en savoir plus

[bit.ly/AppelAProjetsContreRacisme](http://bit.ly/AppelAProjetsContreRacisme)

# EXPLORATION DE NOUVEAUX TERRITOIRES POUR LA PLANTATION



© David Nicolas PAREL

**Dans un contexte d'urgence climatique, de crise de la biodiversité et face au manque d'espaces disponibles à la plantation, le Service des espaces verts (SEVE) investit de nouvelles pistes pour augmenter la végétalisation en ville.**

« Dans une ville aussi dense que Genève, où l'espace disponible est un bien rare, il est primordial d'explorer de nouveaux territoires de plantation, afin d'intervenir au cœur des quartiers, là où les besoins sont les plus pressants. Il faut aller chercher l'espace là où il se trouve, c'est-à-dire notamment dans la place occupée par la voiture », relève Alfonso Gomez, Conseiller administratif en charge du Département

des finances, de l'environnement et du logement.

## **Plantation de 800 plants sur 18 places de parc**

La transformation d'un parking en micro-forêt urbaine a été réalisée à la rue de Villereuse 8. Répondant à plusieurs objectifs de la Stratégie climat municipale, il prévoit la suppression de 18 places de stationne-

ment, le dégrappage (enlèvement du bitume) de 360 m<sup>2</sup>, la reconstitution du sol et la plantation participative d'une micro-forêt urbaine selon la méthode Miyawaki. Un projet similaire est envisagé dans le quartier des Grottes.

## **Parc des Eaux-Vives : lutte contre les voitures ventouses**

Dans le parc des Eaux-Vives, 52 places de parc sur les 149 existantes seront supprimées, au profit de la pose de 52 épingles à vélo. Le dégrappage de 680 m<sup>2</sup> de bitume permettra la création d'une nouvelle zone de détente végétalisée et la plantation de cinq arbres à grand développement. La modification en zone payante ainsi que le renforcement du contrôle du stationnement permettront de résoudre la problématique des voitures ventouses sur ce site. Ce redimensionnement répond à plusieurs objectifs de la Ville, notamment l'encouragement du transfert modal en faveur de la mobilité douce.

## **104 nouvelles parcelles identifiées**

Enfin, un relevé de l'ensemble des parcelles sous gestion de la Gérance immobilière municipale a été réalisé et a permis d'identifier 104 parcelles potentielles pour la plantation ou la végétalisation. Après une analyse fine de ces lieux et dans la continuité des projets de Villereuse, des Grottes et du parc des Eaux-Vives, de nouvelles propositions seront formulées.



Où trouver des plantons? Comment les faire soi-même? Les réponses existent.

© Ville de Genève

## **Jardiner sur son balcon**

Sur les balcons, les terrasses et dans les jardins, le jardinage urbain est particulièrement apprécié en cette période. Il est possible d'expérimenter de nouvelles variétés en vous fournissant en semences locales ou en plantons bio, pour la plupart des variétés anciennes.

Où trouver des plantons? Comment les faire soi-même? Vous trouverez de nombreuses informations dans l'agenda « Nourrir la Ville » : [geneve.ch/agenda-alimentation-locale](http://geneve.ch/agenda-alimentation-locale). Et le Service des espaces verts partage ses astuces de jardinage dans une vidéo intitulée « Jardiner sur son balcon, c'est beau et c'est bon! ».



# ARROSAGE: LA VILLE PUISE DANS L'EAU DU LAC ET DE L'ARVE

**La Ville, entourée d'eau naturelle, puise dans l'eau du lac Léman et de l'Arve pour économiser 153 000 m<sup>3</sup> d'eau potable du réseau des Services Industriels de Genève (SIG), soit l'équivalent de la consommation annuelle d'eau potable de 873 ménages.**

## L'eau du lac

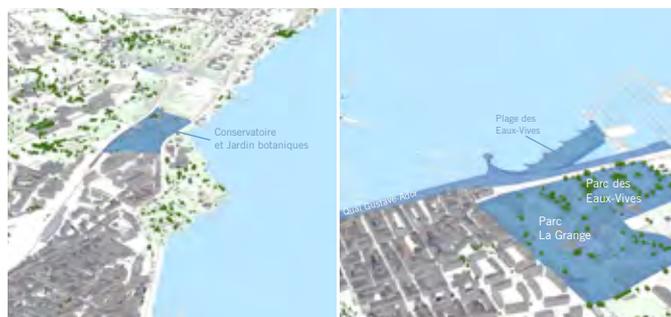
La Ville de Genève utilise le lac Léman pour arroser quatre de ses sites:

- les parcs La Grange et des Eaux-Vives,
- la nouvelle plage des Eaux-Vives,
- les espaces verts qui longent le quai Gustave Ador.

Aux Conservatoire et Jardin botaniques, l'arrosage est quant à lui assuré, uniquement en été, par le réseau de distribution d'eau du lac Genève-Lac-Nations de SIG.

## Fonctionnement

L'eau est captée directement dans le lac et stockée dans un bassin tampon pour ensuite être utilisée selon les besoins d'arrosage.

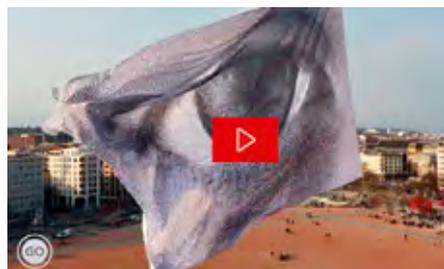


Zones arrosées avec l'eau du lac Léman.

L'Arve, qui arrive du glacier du Mont-Blanc et traverse Genève sur 7 km avant de finir sa course dans le Rhône à la pointe de la Jonction, est également une source d'énergie locale utilisée pour arroser les terrains de sport du Centre sportif de Vessy.

Les résultats de ces économies sont le fruit de l'étroite collaboration des services des espaces verts, des sports, de l'énergie et du Conservatoire et Jardins botaniques.

## «GO! Solutions durables» de Léman Bleu



La Ville de Genève a rejoint le Canton et les SIG en tant que partenaire de l'émission «GO! Solutions durables» de Léman Bleu. Chaque mois, 26 minutes permettent d'explorer un sujet donné via des interviews et des reportages, avec des conseils concrets à la clé («3 x rien!»). En décembre, une édition spéciale deux fois plus longue a été dédiée aux énergies et au climat, avec une quinzaine

de personnalités de ces domaines. D'autres sujets abordés lors de la saison 2022-2023 concerneront les déchets, la culture, l'eau ou encore la mode responsable. Les émissions peuvent initialement être visionnées sur la chaîne de télévision, puis en tout temps sur le site internet de Léman Bleu:



## Pour une mode éthique et durable

**Ces dix dernières années, la consommation de vêtements a doublé en Suisse. On estime ainsi que chaque personne acquiert 22,6 kg de vêtements, chaussures et textiles neufs par année. 95 % des vêtements sont importés. A l'autre bout de la chaîne, la quantité d'habits de seconde main récoltés dans les boîtes à fringues ont aussi fortement augmenté. La «fast fashion» (mode éphémère) est la principale responsable de cette évolution.**

Les conséquences sociales et environnementales de cette industrie sont dramatiques: non seulement les conditions de travail y sont désastreuses, mais en plus elle est grande émettrice de CO<sub>2</sub>. C'est pourquoi la Ville a intégré dans sa Stratégie climat une mesure sur la surconsommation d'habits. Récemment, elle a également soutenu une étude de l'Université de Genève faisant un état des lieux de la mode durable à Genève et proposant des pistes d'action. Elle sera présentée le 28 avril prochain à Uni Mail.



© Isabelle Meister

Faire réparer ses vêtements permet d'en prolonger la durée de vie.

## Quelques conseils pour une consommation plus durable:

- Avant l'achat, questionner sa consommation: est-ce vraiment nécessaire?
- Si oui, penser à l'acquisition ou à l'échange d'habits de seconde main (voir le répertoire de la seconde main [www.ge-reutilise.ch](http://www.ge-reutilise.ch))
- En cas d'achat de vêtements neufs, opter pour des marques et commerces d'habits de qualité et dont la production respecte des critères sociaux et environnementaux
- Faire durer ses vêtements en les entretenant et en les réparant (voir le répertoire de la réparation [www.ge-repare.ch](http://www.ge-repare.ch))
- Lorsque les vêtements ne sont plus utilisés, les échanger, donner ou vendre.

# L'OMS, 75 ANS AU SERVICE DE LA SANTÉ PUBLIQUE

**La santé est un droit fondamental de tout être humain et un fondement de la paix et de la sécurité. L'objectif 3 de l'Agenda 2030 pour le développement durable vise à assurer la santé et le bien-être de toutes et tous à tout âge. Siège de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), Genève est aujourd'hui un centre majeur dans le domaine de la santé publique.**

Fondée en 1948, l'OMS fête ce 7 avril son 75<sup>e</sup> anniversaire. L'Organisation vise à promouvoir la santé, à préserver la sécurité mondiale et à servir les personnes vulnérables – afin que chaque personne, où qu'elle habite, puisse jouir du meilleur état de santé et bien-être possible. Cette année anniversaire de l'Organisation est l'occasion de revenir sur les avancées en matière de santé publique qui ont contribué à améliorer la qualité de vie des populations au cours des sept dernières décennies. C'est également l'occasion d'appeler à l'action pour relever les défis du futur en matière de santé. L'OMS souhaite associer la population genevoise à cette célébration à travers plusieurs événements publics.

## Exposition sur le quai Wilson

Si vous vous promenez sur le quai Wilson du 3 avril au 1<sup>er</sup> mai, vous pourrez découvrir une rétrospective des succès et progrès en matière de santé publique acquis à travers une exposition de photographies choisies parmi les quelques 58 000 images de la collection de l'OMS.

## Concert au Victoria Hall

Les mélomanes sont invité-e-s au Victoria Hall samedi 8 avril à 19h30 pour écouter les sopranos Renée Fleming et Pretty Yende, aux côtés d'artistes d'Afghanistan, d'Ukraine, d'Afrique du Sud et

de Norvège, accompagné-e-s par l'Orchestre des Nations, lors d'un concert gratuit célébrant le pouvoir de guérison des arts. Les billets sont à retirer auprès des points de vente suivants : Espace Ville de Genève, Grütli, Genève Tourisme, Cité Seniors, ou Centrale Billetterie. Tél. 0800 418 418.

## Walk the Talk: le défi de la santé pour tous

Que vous aimiez marcher ou courir, rejoignez l'équipe de l'OMS et ses partenaires sur la place des Nations entre 9h et 10h30 le dimanche 21 mai, pour participer à la quatrième édition de «Walk the Talk – le défi de la santé pour tous», une occasion de se déplacer dans la bonne humeur dans le quartier de la Genève internationale le long de deux itinéraires (3 et 4,2 km). Cet événement est gratuit et ouvert à tous les âges et toutes les mobilités. Pour s'inscrire, il suffit de remplir le formulaire sur le site Internet de l'OMS.

**Vous pouvez découvrir d'autres événements organisés tout au long de cette année anniversaire en vous rendant sur l'adresse suivante**  
[www.who.int/fr](http://www.who.int/fr)

**#SantéPourTous  
#WHO75**

© Laurent Cipriani



© Privetstas sur Unsplash



Les lauréat-e-s 2023.

© David Wagnières

## Le Prix Martin Ennals 2023

Le 16 février dernier, la Ville de Genève et la Fondation Martin Ennals ont remis le Prix Martin Ennals pour les défenseurs et les défenseuses des droits humains à Delphine Djiraïbé (Tchad), Feliciano Reyna (Venezuela) et Khurram Parvez (Cachemire). Les lauréat-e-s 2023 partagent le même courage, la même passion et la même détermination pour faire entendre les sans-voix, dans leur propre pays et sur la scène internationale, en dépit des défis permanents qu'elle et ils doivent relever, parfois au risque de leur vie.

© websters.swiss

**Pour revoir la cérémonie et en savoir plus sur les lauréat-e-s**  
[www.martinennalsaward.org/fr](http://www.martinennalsaward.org/fr)

# COMMENT PROTÉGER VOS DONNÉES PERSONNELLES ?

**Avec l'arrivée des appareils connectés et l'essor des services en ligne, votre vie numérique peut être exposée à quelques risques. Il existe quelques fondamentaux très simples à adopter et qui vous permettront de profiter du numérique de manière beaucoup plus sereine.**

## 1. Commencez par apprendre à reconnaître les risques liés à vos pratiques numériques

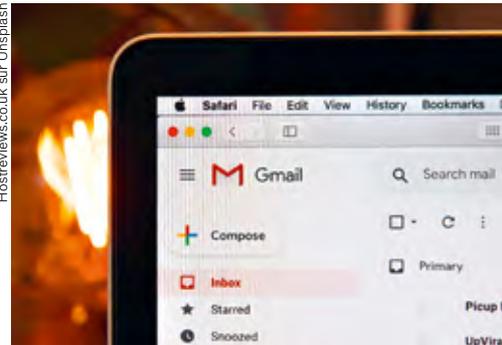
Une bonne compréhension des enjeux et des risques auxquels vous pouvez être exposé vous permet de déployer les mesures adéquates pour lutter contre les cybers menaces. Voici quelques-unes d'entre elles :

→ **Les escroqueries en ligne** (hameçonnage ou phishing) : l'hameçonnage consiste à se faire passer pour quelqu'un

d'autre (famille, proches, banque, commerçant, administration...) afin de vous soutirer des informations ou de l'argent via un email falsifié. Le filtre anti-spam de votre messagerie réduira les risques mais vous devez rester prudent face aux messages que vous recevez.

→ **L'usurpation d'identité** en cas de piratage, vos données personnelles peuvent être utilisées à votre insu. Des personnes mal intentionnées peuvent se faire passer pour vous et commettre des actes

© Stephen Phillips - Hostreviews.co.uk sur Unsplash



Restez toujours prudent face aux messages que vous recevez.

malveillants sous votre nom ou engager votre responsabilité financière à votre insu.

→ **Le chantage** (rançongiciel ou ransomware) : des pirates informatiques pourraient verrouiller votre ordinateur et vous en interdire l'accès. Une rançon sera alors demandée pour déverrouiller votre appareil. Ce qui est déconseillé d'accepter, car il est rare qu'ils tiennent parole...



## 2. Sachez comment vous protéger des risques numériques grâce à des outils indispensables

Face aux cybers menaces, vous pouvez utiliser différents outils pour vous aider à assurer une meilleure sécurité numérique :

L'utilisation d'outils adéquats sécurise votre usage du numérique.

→ Un **VPN** sécurise la navigation sur internet en chiffrant les informations échangées entre votre appareil et le site internet visité, ce qui empêche un tiers d'intercepter les informations.

→ Un **navigateur internet respectueux de la vie privée** ne collecte pas de données personnelles sans votre accord et bloque les services tiers qui tentent de le faire.

→ Une **messagerie instantanée sécurisée** empêche des tiers d'intercepter et de consulter vos messages privés.

→ Un **gestionnaire de mots de passe** vous permet de créer des mots de passe robustes et sécurisés sans avoir besoin de les mémoriser.

→ Un **antivirus** empêche l'installation de logiciels malveillants sur vos appareils.



## 3. Découvrez et adoptez les bonnes habitudes pour une vie numérique plus sûre

En adoptant ces 5 bonnes pratiques vous améliorerez la sécurité et la confidentialité de vos données personnelles lors de vos usages numériques :

Pour en savoir plus, découvrez la campagne de prévention « Tranches de vie connectée » : [www.websters.swiss](http://www.websters.swiss)

→ Limitez au maximum les informations personnelles que vous partagez sur internet.

→ Méfiez-vous des messages suspects et ne cliquez jamais sur les liens ou pièces jointes qui viennent d'une source inconnue.

→ Sauvegardez régulièrement vos données sur un support externe (clé usb, disque dur, dvd) ou un « cloud » sécurisé, afin de restaurer vos données en cas de problème.

→ Mettez à jour vos appareils et vos logiciels aussi souvent que nécessaire pour éviter toute faille de sécurité.

→ Réagissez en cas de publication ou d'utilisation non consentie de vos données personnelles et faites valoir vos droits auprès des organismes compétents.

# LA NUIT DES MUSÉES 2023

**Le samedi 13 mai, réservez votre soirée! 24 institutions ouvrent leurs portes dès 18h pour réveiller vos 5 sens.**

Les musées genevois, les institutions et centres d'art partenaires vous proposent 138 activités pour exalter votre toucher, odorat, goût, vue et ouïe, lors de cette

nuit immersive et insolite. Déplacez-vous facilement dans la ville avec les navettes TPG spécial Nuit des musées, incluses dans le billet de la manifestation. Cette année, participez au sondage en ligne pour permettre, aux organisateur-trice-s de la manifestation, de mieux connaître les participant-e-s de la soirée.

## Dès le 25 avril

programme détaillé, billetterie et sondage disponible sur [nuitdesmusees-geneve.ch](http://nuitdesmusees-geneve.ch)

## Billet

CHF 10.–  
Gratuit pour les –18 ans, les bénéficiaires du Chèque culture, les personnes en situation de handicap, ainsi que leur accompagnant-e. Toutes autres faveurs suspendues.



La Fête de la musique est la plus grande manifestation organisée par la Ville.

© Maurane di Matteo

## Vers plus de durabilité pour la Fête de la musique

**Plus grande manifestation organisée par la Ville de Genève, la Fête de la musique est la reine des superlatifs : 500 concerts sur trois jours, 3000 artistes pour un public de 150 000 à 200 000 personnes. Mais quel est l'impact environnemental d'un tel événement culturel ?**

En s'appuyant sur le programme d'Action Climat et Environnement (PACE) et la Stratégie climat de la Ville de Genève, le Service culturel a souhaité agir, en réalisant un bilan carbone de l'édition 2022. Verdict : déjà beaucoup de bonnes pratiques dans de nombreux secteurs, comme la gestion des déchets ou l'usage de l'Electricité Vitale Vert pour les scènes et les stands. Mais mauvaise note pour l'alimentation et la mobilité. Alors que, selon un sondage effectué durant la fête, 8 personnes sur 10 se déplacent en bus, à pied ou à vélo, les déplacements

des publics sont pourtant responsables de 76 % des émissions de gaz à effet de serre !

Afin de réduire son empreinte carbone, la Fête de la musique s'est donc fixée quelques défis : en 2023, toute la vaisselle sera récupérable (et sans consigne !), les stands auront des propositions de plats végétariens (parce que 3 fois moins d'impact sur le climat que la viande !), et les 20% restant qui se déplacent en voiture seront encouragés à utiliser des plateformes de covoiturage. Alors, cap' ou pas cap' ?

## Infos pratiques et programme complet

en ligne dès le 6 juin sur [www.fetedelamusique.ch](http://www.fetedelamusique.ch)

## Musiques en été : les concerts de la Scène Ella Fitzgerald

**La Scène Ella Fitzgerald accueille, depuis l'an dernier, l'entièreté de la programmation de Musiques en été, trois fois par semaine, en juillet-août.**

Scène culturelle de la Ville de Genève, elle porte le nom de la célèbre chanteuse américaine, décédée une semaine avant son inauguration en juin 1996. Un bel hommage au monde du jazz ! Cet été,

les concerts débiteront le 3 juillet pour animer le majestueux cadre de verdure du parc La Grange tous les lundis, mercredis et vendredis jusqu'au 25 août.



Le groupe Lindigo sur la scène Ella Fitzgerald.

## Dévoilement de toute la programmation

le 4 mai

**Gratuits et accessibles** à toutes et tous.

**Pour en savoir plus** [musiquesenete.ch](http://musiquesenete.ch)

## Les sorcières, entre folie et religion

**En 1563, l'ouvrage du médecin Jean Wier révolutionne le regard porté sur les femmes « sorcières ».**

Le plaidoyer pour la tolérance juridique et sociale s'oppose aux violentes peines qu'elles subissaient jusqu'alors, notamment le fait d'être brûlées sur le bûcher. De pestiférées à malades qu'il faut soigner, c'est l'histoire d'une nouvelle manière de considérer la folie... et les femmes. Rencontre avec Serge Margel, philosophe et historien des religions, et Eva Yampolsky, historienne de la médecine. Des intermèdes musicaux sur le thème des sorcières sont proposés par la Haute école de musique de Genève.



Les Délices.

© Bibliothèque de Genève.  
Rémy Gindroz.  
Graphisme: AMI

**Jeudi 8 juin  
à 18h30**

chez Voltaire aux Délices,  
25 rue des Délices

**Entrée libre**

dans la limite des places  
disponibles  
(places limitées)

**Pour en savoir plus**

[www.bge-geneve.ch](http://www.bge-geneve.ch)

## Regard du Collectif Détente sur la collection du FMAC



© Isabelle Meister

Le Collectif Détente.

**TEASER I:**

**Index & Scripts**

Du 6 avril au 25 juin,  
ouvert les mercredis  
et dimanches  
de 12h à 18h

**Pour en savoir plus**

[fmac-geneve.ch](http://fmac-geneve.ch)

**Lauréats de l'appel à projets lancé par le FMAC pour une résidence et deux expositions en 2023 au sein du nouvel espace, le Collectif Détente (Gabrielle Boder, Tadeo Kohan et Camille Regli) explore la collection d'art contemporain de la Ville de Genève.**

Quelles fictions peuvent naître d'une collection et de son exposition? *TEASER I: Index & scripts* envisage la collection comme une archive vivante faite de choix subjectifs et de décisions politiques. En portant une attention particulière à ses spécificités, anomalies et étrangetés, les œuvres

sélectionnées sont pensées à la fois comme les témoins d'une historicité et d'un choix de lecture mouvant et orienté: premières œuvres mobiles, œuvres sur-présentées ou jamais sorties de leur dépôt, abordant de nouvelles problématiques politiques ou sociales, etc.

## Rendez-nous la beauté

**Installation finale et rétrospective de résidence de l'artiste Bernard Garo.**

Cette séquence, visible gratuitement jusqu'au 25 juin au Muséum d'histoire naturelle, est plus longue que les précédentes; elle offre l'occasion d'apprécier l'ensemble du travail de Bernard Garo dans toute sa diversité. Photographies, vidéos, peintures, installations... Par ces différentes approches sensibles, l'artiste exprime la complexité des glaciers.

Un glacier naît et « vit » en étroite et nécessaire relation avec des éléments et forces externes, notamment climatiques. Il est l'interface entre la croûte terrestre et l'atmosphère en haute altitude à la manière d'une peau qui porte les stigmates du passage du temps, les glaciers s'avèrent des systèmes fragiles marqués dans leur chair par l'empreinte des activités humaines.



L'artiste Bernard Garo exprime la complexité des glaciers.

© P. Wagneur,  
Muséum Genève. 2023

**Dans le cadre**

**de l'exposition**

tout contre la Terre  
(gratuite)

# « ILS/ELLES FONT LE MAXIMUM, FAITES LE MINIMUM »

La nouvelle  
campagne de  
sensibilisation de  
la Voirie.

**Afin de mettre en lumière les missions liées à la propreté et aux déchets, la Ville de Genève tient à rappeler l'importance du travail de la voirie. C'est aussi un moyen de lancer un message de responsabilisation de chacun-e sur son comportement au sein de l'espace public. En montrant des employé-e-s dans leur quotidien, la Ville souhaite mettre en avant ces tâches ingrates effectuées chaque jour pour offrir un environnement de qualité à tous et toutes.**

Pendant tout le mois d'avril, les habitantes et habitants pourront découvrir la nouvelle campagne de sensibilisation de la Voirie « Ils/elles font le maximum, faites le minimum ». Des portraits d'employées et d'employés de la Voirie seront exposés en plusieurs endroits de la cité afin d'inciter la population à une collaboration citoyenne, car la propreté reste l'affaire de toutes et tous.

Les espaces publics de la Ville de Genève sont entretenus toute l'année par le Service Voirie – Ville propre (VVP), week-end compris. La voirie est également en charge de l'évacuation des déchets urbains, un travail indispensable au bien-être de la communauté.

## Chiffres clés

Nous pouvons résumer l'ampleur de la tâche en 4 chiffres clés :

- 4 300 000 m<sup>2</sup> sont entretenus par VVP, soit environ 1000 terrains de football ;
- 335 collaborateurs et collaboratrices assurent quotidiennement leurs missions, principalement la collecte des déchets urbains et le nettoyage des espaces publics ;

- le Service Voirie-Ville propre travaille 363 jours par année, de 4h à 20h selon les lieux ;
- Près de 60 000 tonnes de déchets sont collectés au total chaque année.

## Sites très fréquentés

Le Service Voirie – Ville propre constate une intensification de l'utilisation des espaces publics à toutes heures de la journée et

de la nuit. De plus, certains sites sont très fréquentés pendant la période estivale et des ressources supplémentaires sont déployées pour maintenir la propreté, par exemple sur les bords du Rhône et les rives du lac.



Marie  
28 ans,  
conductrice  
poids-lourds

Elle fait le maximum,  
faites le minimum.

Voirie Ville Propre  
Genève compte sur vous.

© Alternative.ch/Loris von Siebenthal

# DES LIEUX DE RENCONTRE POUR PERSONNES FRAGILISÉES



Les CAFÉ CRÉ'À proposent une boisson gratuite à toute personne qui souhaite passer un moment à échanger ou simplement qui aurait besoin d'une écoute bienveillante.

**Passionnée par son métier dans le social, Valérie Enz s'est rendue compte, au fil des années, que les personnes fragilisées avaient beaucoup de difficultés à entrer dans les milieux clos. Fort de ce constat, elle a décidé de fonder l'Association CRÉ'À VIE dont le but est de proposer des lieux d'accueil libre, où toute personne est la bienvenue car l'isolement, les diverses formes de précarisation, la désocialisation et les fragilisations diverses sont des éléments que l'Association s'emploie à combattre.**

## Café CRÉ'À

En 2022, l'association obtient l'autorisation du Service de l'espace public d'installer des points d'accueils sociaux avec la présence de son fourgon aménagé «Café et Ateliers nomades», deux fois par semaine sur la rive gauche de la Ville.

Lors de ces cafés, Valérie accompagnée de bénévoles propose une boisson gratuite à toute personne qui souhaite passer un moment à échanger ou simplement qui aurait besoin d'une écoute bienveillante. Le profil des bénéficiaires est très éclectique : personnes âgées, adolescent-e-s, habitant-e-s du quartier, enfants, personnel soignant, etc. Tout le monde a été impacté par la crise sanitaire du COVID-19, les besoins sont importants.

Les échanges permettent quelque fois de débloquer des situations. Pour certaines personnes, ces cafés sont un moment phare dans leur quotidien et elles reviennent fréquemment, voire de façon hebdomadaire, d'autres sont simplement de passage. Ces lieux de rencontre donnent la possibilité à la personne d'avoir un contact social, d'échanger ou simplement de se ressourcer un peu. Nulle obligation de parler. Certain-e-s ont simplement besoin d'une présence pour se sentir reconnu-e-s, vivant-e-s et écouté-e-s. Parfois, des liens se tissent entre les participant-e-s. Lors de ces cafés, Valérie donne les outils en sa possession mais ne résout pas les problèmes. Elle écoute, elle porte une attention et tente de répondre au besoin. Par sa présence au CAFÉ CRÉ'À du moment, elle oriente ou redirige vers les instances ou partenaires compétents.

Les boissons sont servies dans de la vaisselle réutilisable. Le but n'étant pas de distribuer des boissons à l'emporter, mais bel et bien d'offrir la possibilité de s'asseoir et de prendre un peu de temps pour soi. Qui plus est, cela est plus écologique.

L'expérience ayant été concluante, l'association a pu obtenir deux nouveaux lieux pour installer son fourgon CAFÉ CRÉ'À afin d'augmenter les prestations. Faute de temps en 2022, les Ateliers CRÉ'ACTIFS n'ont pas pu être mis sur pied. Valérie compte bien y remédier cette année.

## A la recherche de bénévoles

L'association est à la recherche de bénévoles. Alors si vous avez envie de donner de votre temps pour soutenir les personnes à : *aller à la rencontre de, échanger, ...* n'hésitez pas à prendre contact avec l'association.

## Horaires et lieux :

- Les mardis, en alternance : au parc des Chaumettes et au 20 plateau de Champel
- Les jeudis, en alternance au 11 chemin Frank-Thomas, sur l'esplanade de la Voie-Verte et au Square Agasse
- De 15h à 19h. Horaires variables en fonction des saisons ; n'hésitez pas à consulter le calendrier sur le site internet de l'association.

# DES SUBVENTIONS POUR FAVORISER LA PRATIQUE SPORTIVE

**Les acteurs sportifs et les actrices sportives genevois-es peuvent demander une aide financière à la Ville de Genève pour les soutenir dans leurs activités. Cette démarche s'adresse principalement aux associations cantonales, aux clubs sportifs et aux organisateurs et organisatrices de manifestations sportives. En soutenant financièrement le sport, la Ville contribue à la bonne santé physique et mentale de ses habitant-e-s.**

En 2022, le Service des sports a versé la somme totale de 5 291 166 francs à 107 associations et clubs bénéficiaires, dont 20 associations cantonales, pour toucher en tout 37 sports différents. De plus, 51 manifestations sportives ont pu bénéficier de ces subventions pour la bonne organisation de leurs activités. Cette somme a été répartie en différents fonds disponibles :

<b>Fonds de soutien au sport</b>	2 408 931 CHF
<b>Fonds de soutien aux associations cantonales</b>	1 265 735 CHF
<b>Fonds de soutien à l'organisation de manifestations</b>	1 232 450 CHF
<b>Fonds de soutien au bénévolat</b>	90 000 CHF
<b>Fonds de soutien à la prévention et à l'intégration</b>	116 050 CHF
<b>Fonds de soutien au sport féminin</b>	178 000 CHF

Par typologie de sports pratiqués, voilà le classement des 30 sports les plus subventionnés en 2022 :

Football	749 650 CHF
Natation	476 516 CHF
Basketball	414 300 CHF
Volleyball	401 900 CHF
Tennis	364 000 CHF
Course à pied	338 000 CHF
Voile	273 000 CHF
Athlétisme	208 000 CHF
Gymnastique	206 500 CHF
Handball	193 000 CHF
Tennis de table	141 600 CHF
Hockey s/glace	135 000 CHF
Cyclisme	131 300 CHF
Hockey s/gazon	112 135 CHF
Rugby	111 000 CHF
Ski alpin	104 500 CHF
Triathlon	100 715 CHF
Tchoukball	94 000 CHF
Hippisme	90 000 CHF
Badminton	82 300 CHF
Judo	75 000 CHF
Rink-Hockey	73 300 CHF
Echecs	73 000 CHF
Arts martiaux	49 000 CHF
Ski nautique/Wakeboard	45 400 CHF
Canoë	45 000 CHF
Football américain	40 000 CHF
Pétanque	32 450 CHF
Unihockey	28 800 CHF
Escrime	27 500 CHF

A cela on peut rajouter 9 928 296 francs en subventions en nature mises à disposition des milieux sportifs, concernant un soutien logistique, en matériel, en ressources humaines, en communication, etc. Afin de continuer à soutenir les clubs et associations sportives, un budget de 5 658 400 francs en 2023 est à disposition, réparti de la manière suivante :

<b>Fonds de soutien au sport</b>	2 536 000 CHF
<b>Fonds de soutien aux associations cantonales</b>	1 337 400 CHF
<b>Fonds de soutien aux manifestations</b>	1 300 000 CHF
<b>Fonds de soutien au bénévolat</b>	100 000 CHF
<b>Fonds de soutien prévention-développement durable (nouveau)</b>	185 000 CHF
<b>Fonds de soutien au sport féminin</b>	200 000 CHF

Les demandes de subventions doivent être adressées au Service des sports d'ici au 31 août 2023.

Afin de faciliter le dépôt et le traitement des demandes de subventions, un nouvel outil est mis en place par le biais d'une plateforme digitale. Ce projet fait partie d'une refonte globale des processus en Ville de Genève, dans laquelle un portail permettra aux subventionné-e-s de tous les services de notre commune de créer un espace et de soumettre un dossier 100 % en ligne.

## Genève, ville des grands rendez-vous sportifs

**Le Service des sports est un acteur important pour la tenue de manifestations d'envergure régionale, nationale et internationale, tous sports confondus. Chaque année, plus de 3 000 matches, manifestations et événements se déroulent à Genève. Voici une sélection de manifestations à venir qui démontre à quel point le sport est vecteur d'excellence et de rayonnement pour notre ville.**



Le Concours Hippique International de Genève.

© www.scoopdyga.com



Les 4 Jours de Genève cyclisme sur piste.

© lacasephotographie

### Quelques dates à retenir en 2023

- Championnats suisses jeunesse de tennis de table les 22 et 23 avril
- Tour de Romandie masculin le 30 avril
- Meeting International Swann Oberson de natation du 5 au 7 mai
- Generali Genève Marathon les 6 et 7 mai
- Village du tennis du 18 au 21 mai
- Gonet Geneva Open du 20 au 27 mai
- Tour pédestre du canton les 24, 31 mai et le 7 juin
- Triathlon Avenir Genève les 3 et 4 juin
- Cyclotour du Léman le 4 juin
- Bol d'Or Mirabaud du 9 au 11 juin
- Ecotrail Genève le 10 juin
- Meeting AthletiCAGenève le 10 juin

- Championnat Suisse Elite de Plongeon les 1<sup>er</sup> et 2 juillet
- Finales suisses de Street-Foot les 1<sup>er</sup> et 2 juillet
- La Tour Genève Triathlon les 8 et 9 juillet
- Swiss Open Geneva tennis en fauteuil roulant du 18 au 22 juillet
- Geneva Urban Trail le 23 septembre
- LG Trail le 23 septembre
- Balxert 20km de Genève le 5 novembre
- 4 Jours de Genève cyclisme sur piste du 23 au 26 novembre
- Course de l'Escalade les 2 et 3 décembre
- Concours Hippique International de Genève du 6 au 10 décembre
- Escalad'Eau les 16 et 17 décembre
- Coupe de Noël les 16 et 17 décembre

Le Centre sportif du Bout-du-Monde devrait être réaménagé dans un futur proche.



© Fred Merz

Vivre à Genève  
N° 93  
31

# LA VILLE RÉNOVE ET AUGMENTE SON OFFRE SPORTIVE

**Si la Ville de Genève dispose aujourd'hui d'une offre sportive riche et variée, force est de constater que ses infrastructures sont vieillissantes et ne répondent pas toujours aux besoins de disciplines sportives en constante évolution. De plus, l'occupation est à saturation dans la plupart des complexes sportifs, ce qui ne permet que rarement de proposer et d'intégrer de nouvelles disciplines.**



© Fred Merz

La réouverture de la piscine de Varembe est prévue cet été.

Dans sa planification de politique sportive, la Ville doit également prendre en considération la croissance démographique. 2023 sera une année charnière pour les programmes de rénovations et travaux des installations sportives. Voici un bref aperçu non exhaustif et susceptible de connaître encore quelques modifications :

- Début des travaux pour le terrain de la première équipe du Servette FC au Centre sportif de Vessy
- Début des travaux du nouveau Centre sportif de la gare des Eaux-Vives
- Début et fin des travaux à la piscine de Varembe pour une réouverture en été 2023
- Début des travaux au Centre sportif du Bois-des-Frères pour la halle avec 3 terrains couverts et 3 terrains extérieurs
- Crédit de pré-étude au Centre sportif du Bout-du-Monde et crédit d'études et de concours pour le futur centre sportif, destiné à l'étude de faisabilité et à la préparation du programme du concours pour la construction d'un nouveau pavillon des sports et pour le réaménagement des espaces extérieurs

- Demandes de crédits qui seront déposées au Conseil municipal : un crédit pour la réalisation d'une salle omnisports de 3260 places assises au Centre sportif de la Queue-d'Arve ; un crédit pour la rénovation des terrains extérieurs de divers sites (terrains synthétiques et pistes d'athlétisme) ; un crédit d'étude pour l'aménagement d'un terrain de football et de vestiaires au Centre sportif de Vessy
- Début des travaux au Centre sportif du Bois-des-Frères destiné à la Maison du sport
- Début des travaux au Centre sportif du Bois-des-Frères destiné à des équipements de judo et de tennis de table
- Début des travaux au Centre sportif des Vernets destiné à la mise en conformité de l'installation de production de froid, de l'assainissement partiel des deux patinoires, de la fermeture périphérique de la patinoire extérieure ainsi que de l'installation de panneaux photovoltaïques sur la toiture
- Vote de crédit réalisation pour la rénovation au stade de Varembe pour les sols souples de la zone d'athlétisme et multisports, du mur d'enceinte ainsi que l'installation d'un éclairage adapté.

## Le bénévolat sportif fêté et célébré

**Une soirée exceptionnelle a été organisée le jeudi 1<sup>er</sup> décembre 2022 au Cirque de Noël à Plainpalais avec un dîner-spectacle au programme et la présence de 450 bénévoles issu-e-s du milieu sportif genevois. Le bénévolat est une ressource majeure dans notre société, particulièrement dans le domaine sportif. C'est un pilier du monde associatif et le rouage essentiel de ses activités.**

A Genève, comme ailleurs, le bénévolat contribue fortement à la qualité et à la diversité de l'offre sportive. Il fait face à des défis importants en matière de recrutement, de relève, de valorisation et de formation depuis plusieurs années. Il est donc primordial de mieux soutenir, encadrer et former les bénévoles d'aujourd'hui et de demain, et de mettre en œuvre des mesures afin de promouvoir le bénévolat sportif auprès de la population.

Le Service des sports a donc décidé de s'associer à l'association Genève Bénévolat pour remercier les bénévoles et valoriser leur travail au sein des associations sportives qui permet à ces dernières de développer leurs activités en les invitant à cet événement féérique et magique dans une ambiance conviviale et familiale. Cette première édition de la Fête du bénévolat sportif, qui sera reconduite tous les 2 ans, est le signe de notre reconnaissance pour tous les efforts des bénévoles accomplis au quotidien au sein de leurs organisations sportives.

### Différentes actions

De plus, différentes actions seront développées dans les années à venir, telles qu'un catalogue de formations pour les bénévoles ; d'autres éditions de la Fête du bénévolat sportif ; une campagne de communication visant à la valorisation, la reconnaissance et au recrutement de bénévoles sportifs ;



© Jean-Michel Etchemaité

La Fête du bénévolat sportif sera reconduite tous les 2 ans.

la mise en place d'un « guide/plateforme » répertoriant l'ensemble des associations, prestataires et bonnes pratiques visant à aider les associations et à faciliter leur travail.



# «COMMUNE AMIE DES ENFANTS» : UN LABEL D'UNICEF

Les enfants occupent une place importante dans la société. La **Convention relative aux droits de l'enfant (CDE)**<sup>1</sup> est un texte qui explique quels sont les droits des jeunes habitantes et habitants d'un pays. Aujourd'hui, 196 Etats ont signé ce document. Cela veut dire qu'ils doivent respecter et appliquer les articles de la Convention. La question des droits est un sujet inspirant dans le monde entier.

En plus des pays qui ont approuvé la Convention, plusieurs organisations travaillent pour défendre et faire parler des droits des enfants en Suisse et dans le monde. Dans ce contexte, l'**UNICEF**<sup>2</sup> Suisse et Liechtenstein décerne chaque année le **label**<sup>3</sup> «Commune amie des enfants» à certaines villes.

## Le label UNICEF en bref

L'UNICEF a créé le label «Commune amie des enfants» (CAE). Il récompense les communes qui proposent des projets et des activités pour les enfants et les jeunes. Il encourage aussi à faire participer le jeune public aux thématiques importantes qui les concernent.

## L'importance du label

La Ville de Genève a obtenu ce label en 2018 et en 2022. Pour cette deuxième fois, un **groupe de travail**<sup>4</sup> interdépartemental a rédigé un Plan d'action centré autour de trois axes : la protection, l'inclusion et la participation. Dans ce document, on peut voir tout ce que la Ville offre pour les enfants et les jeunes. Ce texte montre aussi qu'il est important de les écouter, de les laisser participer et s'exprimer.

## Exemples

### Protection :

il est prévu d'organiser une campagne d'information et de prévention dédiée aux pratiques numériques et à leur accompagnement pour les enfants, les adolescentes et les adolescents et les parents.

### Inclusion :

il existe des Espaces Enfants-Parents destinés aux enfants jusqu'en âge préscolaire où ils et elles peuvent se rendre avec la présence d'un ou d'une adulte, qui offrent une écoute et un soutien à l'enfant et à l'adulte.

### Participation :

le programme « Jeunesse et climat » permet à des groupes de jeunes de proposer et de réaliser des mesures dans le cadre de la stratégie climat de la Ville.



La magistrate Christina Kitsos reçoit le label UNICEF «Commune amie des enfants».

© Magali Girardin

## Être une «commune amie des enfants»

En recevant ce label, la Ville de Genève indique qu'elle accorde une place importante aux jeunes **citoyens** et **citoyennes**<sup>5</sup>, qu'elle se préoccupe de leurs besoins et qu'elle fait tout son possible pour promouvoir leurs droits. Les nombreux projets de la Ville montrent qu'il est important d'intégrer tous les enfants, surtout ceux qui sont différents et ceux qui sont moins privilégiés.



L'obtention de ce label confirme que la politique de l'enfance et de la jeunesse prend de l'importance et que la parole des enfants et des jeunes est prise en considération, dans le but de continuer de bâtir une ville où tout le monde se sent bien.

## Perspectives

La Ville poursuit l'objectif de s'adapter aux jeunes habitantes et habitants, en rendant l'environnement urbain plus accueillant et plus sûr. Un autre enjeu essentiel va consister à encourager et développer les activités mises en place par la commune en faveur de l'enfance et de la jeunesse dans différents domaines. Par exemple, on peut citer l'aménagement urbain et leur place dans l'espace public, les inégalités sociales et économiques à l'échelle des quartiers ou encore l'engagement des jeunes sur les enjeux climatiques. Réaliser ces prestations, c'est aussi assurer leur accessibilité à tous les publics, notamment aux plus vulnérables.

## Dictionnaire

- Convention relative aux droits de l'enfant (CDE)** : elle a été adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989.
- UNICEF** : c'est une organisation qui travaille pour défendre et promouvoir les droits des enfants dans le monde.
- Label** : ici, le label désigne un nom et un logo qui peut être utilisé par les personnes qui le reçoivent selon des critères définis.
- Groupe de travail** : plusieurs personnes se réunissent pour travailler ensemble sur une thématique, ici, le plan d'action.
- Citoyen, citoyenne** : c'est une personne qui habite sur un territoire, une ville ou un pays et qui a des droits politiques.

# BÂTIE DES ENFANTS: NOUVELLES ACTIVITÉS POUR LES FAMILLES

**Avec les beaux jours qui arrivent, la Bâtie des Enfants reprend ses quartiers au Pavillon du Bois de la Bâtie les week-ends du 27 mai au 2 juillet et du 26 août au 17 septembre.**

Durant ces samedis et dimanches, de 10h à 17h, les familles avec des enfants dès 2 ans pourront s'initier gratuitement au modelage en argile, à la zumba, au cirque, à la création de cosmétiques naturels et profiter de nombreuses autres animations dans un cadre paisible et en pleine nature. Une vingtaine d'associations, dont Bariolée et La Bulle d'Air seront présentes pour les accueillir et les accompagner tout au long de l'été! En partenariat avec la Ville, le WWF Genève propose des activités en lien avec la nature.

Aussi, le soutien procuré par l'Association des amis du Docteur Korczak a permis d'enrichir le programme des activités créatrices.

En guise de rappel, des activités hivernales ont été proposées tous les week-ends de février, notamment des ateliers de cuisine, des spectacles de marionnettes et des parades musicales.

© Frédéric Laverrière



De nombreuses animations dans un cadre paisible et en pleine nature.

**WWF Genève**  
[www.wwf-ge.ch](http://www.wwf-ge.ch)

**Fondation Korczak**  
[korczak.ch/la-fondation](http://korczak.ch/la-fondation)

**Pour en savoir plus**  
[www.geneve.ch/fr/actualites/batie-enfants-accueil](http://www.geneve.ch/fr/actualites/batie-enfants-accueil)

© Frédéric Laverrière



## Semaine du livre petite enfance: la Bâtie des enfants ouvre les feux

Cette semaine offre aux enfants l'opportunité de découvrir le monde passionnant des livres.

Les journées du dimanche, du mercredi et du samedi sont largement ouvertes aux familles. Les autres jours, les activités sont destinées aux enfants fréquentant les crèches de la Ville.

Cette semaine offre aux enfants l'opportunité de découvrir le monde passionnant des

livres. C'est aussi l'occasion de décerner le Prix P'tits Mômes, récompensant un-e illustrateur-trice et un-e auteur-e jeunesse. Des enfants de 2 à 4 ans attribuent le prix, développant ainsi leur goût pour la lecture et leur sens critique. L'événement est organisé par le Service de la petite enfance, en collaboration avec les Bibliothèques municipales, la Maison de la Créativité, le Centre d'intégration culturelle de la Croix-Rouge genevoise et trois librairies genevoises.

**Pour en savoir plus**  
[www.geneve.ch/actualites/semaine-livres-petite-enfance-familles](http://www.geneve.ch/actualites/semaine-livres-petite-enfance-familles)

## Allocation rentrée scolaire: édition 2023

**Depuis 2013, les familles résidant en Ville de Genève au bénéfice de subsides de l'assurance-maladie peuvent obtenir une allocation pour acheter des fournitures scolaires et autres articles nécessaires à la scolarité.**

Cette aide ponctuelle, qui se monte à 130.– CHF pour un enfant à l'école primaire et 180.– CHF pour un enfant au Cycle d'orientation, est mise en place par le Service social de la Ville de Genève. Elle s'inscrit dans une politique de soutien aux familles. L'allocation de rentrée scolaire est octroyée sous forme de carte à faire valoir dans un réseau de commerces partenaires, soit quelques 20 points de vente répartis sur le canton et qui s'associent à cette action. La période pour effectuer la démarche débutera le 1<sup>er</sup> juin

et se terminera à fin octobre, les cartes seront utilisables jusqu'à la fin de l'année (31.12.2023). Les familles sont informées du lancement de l'action par le biais des fourres d'élèves, mais aussi via les partenaires.

L'allocation de rentrée scolaire connaît un succès croissant depuis plusieurs années. En 2022, 3857 familles ont bénéficié de cette prestation (contre 3473 en 2021)

**Pour en savoir plus**  
0800 33 88 99 (numéro gratuit)  
ou en ligne, dès le 1<sup>er</sup> juin, sur [geneve.ch/ars](http://geneve.ch/ars)

# ACTIVITÉS SENIORS PRÈS DE CHEZ VOUS : DEMANDEZ LE PROGRAMME!

**Vous avez 65 ans ou plus? Vous souhaitez profiter de loisirs gratuits près de chez vous? Découvrez le nouveau programme des « Activités seniors près de chez vous » qui se déploie jusqu'en juin.**

Une large palette de rendez-vous variés attend le public: conseils santé, découvertes culturelles, moments de rencontre, ateliers, séances d'information. Des ateliers théma-

tiques, des séances de cinéma, ou des activités culturelles, pédagogiques ou encore sportives sont accessibles gratuitement, notamment au sein des Espaces de quartier.

**Café-récit autour de la culture:** moments de partage et d'accès à la culture, échanges entre les participant-e-s et collation.

**Ateliers informatiques:** aide informatique organisée par Cité Seniors avec le soutien de bénévoles.

**Séance de cinéma:** projection de divers films en langue étrangère proposés dans les espaces de quartiers et les Cinémas du Grütli.

Les seniors peuvent se procurer le programme en se rendant dans l'un des deux Points Info, ou en contactant l'Antenne sociale de proximité de leur quartier.

**Le programme est consultable en ligne sur**  
[www.geneve.ch/fr/actualites/seniors-activites-pres-chez](http://www.geneve.ch/fr/actualites/seniors-activites-pres-chez)

## Consultation sociale pour les seniors: nouvelle prestation

**Depuis le début de cette année, la Ville a établi une convention avec Pro Senectute afin d'assurer un suivi individuel des ainé-e-s.**

En effet, en vertu de la loi sur la répartition des tâches entre les communes et le canton, les communes sont compétentes pour les tâches de proximité, dont notamment

l'information sociale. Ce sont environ 1300 personnes habitant en Ville de Genève qui sont aujourd'hui suivies chaque année par Pro Senectute. La nouvelle convention adoptée prévoit que tous les ainé-e-s ont désormais accès à une consultation sociale qui est déclinée dans les locaux de Pro Senectute<sup>1</sup>. La prise en charge des personnes doit être adaptée aux besoins exprimés, tant en termes

de rapidité que de réponse apportée. De plus, un rapport sera fourni à la Ville de Genève afin qu'elle puisse s'assurer de la bonne délivrance de la prestation, ainsi que de la satisfaction des personnes suivies.

<sup>1</sup>. Adresse: Pro Senectute Genève, Route de Saint-Julien 5B, 1227 Genève. Tél. 022 807 05 65.

### PUBLICITÉ

**!fage**

FONDATION  
POUR LA FORMATION DES ADULTES

# PORTES OUVERTES

**l'ifage fête  
25 ans**

**ifage Augustins**

Place des Augustins 19

**Vendredi 2 juin 2023  
15h - 20h**

**ifage Pont-Rouge**

Rampe du Pont-Rouge 4

**Samedi 3 juin 2023  
9h - 13h**

**Découvrez nos formations en Langues | Management et Administration  
Industrie et Bâtiment | Technologies de l'information et de la communication.**

Programme complet [www.ifage.ch/po](http://www.ifage.ch/po)

# CENTRE FUNÉRAIRE: UNE RÉNOVATION INDISPENSABLE

**L'état général du centre funéraire de Saint-Georges est vétuste et nécessite un assainissement en profondeur, que ce soit sous l'aspect technique et/ou organisationnel, afin de garantir la pérennité de l'ouvrage et de répondre aux besoins des familles en deuil et des collaboratrices et collaborateurs du Service des pompes funèbres, ainsi qu'à l'évolution des mœurs. En effet, des pannes de plus en plus fréquentes des installations techniques du centre funéraire sont à déplorer.**

De plus, en conséquence de l'évolution des rituels, une forte demande pour l'organisation de cérémonies dites « laïques », qui intègrent souvent plus de musique enregistrée et moins d'orgue ainsi que la présence de supports visuels tels que diaporamas, se fait sentir. A cela s'ajoute le souhait de certaines familles de pouvoir retransmettre les cérémonies par vidéo en direct pour leurs proches qui n'ont pas pu se déplacer. Ces demandes impliquent une sonorisation adaptée et des appareils audio-vidéo en phase avec les nouvelles technologies.

En outre, il devient nécessaire d'améliorer la gestion du flux de personnes, et ainsi éviter les croisements, dans le hall d'accueil, des proches ayant assisté aux cérémonies dans le hall.

Enfin, il est important de pouvoir donner accès aux chambres mortuaires 24 heures sur 24 aux familles des défunt-e-s. Celles-ci se doivent aussi d'être dignes et suffisamment grandes. Sans oublier le fait qu'aujourd'hui les installations sont une véritable passoire énergétique.



La Ville de Genève prévoit la rénovation complète du centre funéraire de Saint-Georges.

## Début des travaux cette année

C'est dans cette optique que la Ville de Genève prévoit la rénovation complète du centre funéraire. Le début des travaux devrait intervenir dans le courant de cette année. Des mesures seront mises en place afin d'assurer un accueil digne des familles tout au long des travaux.

- Près de 70 000 personnes se rendent chaque année au Centre funéraire
- Environ 3200 défunt-e-s sont pris en charge
- Une rénovation en adéquation avec la stratégie « 100 % renouvelable en 2050 » de la Ville

## Retrouvez les portraits des collaborateurs et collaboratrices du Centre funéraire

Betty Hembert, adjointe aux chambres mortuaires et maîtresse de cérémonie au Service des pompes funèbres:  
[www.youtube.com/watch?v=72YORn\\_5LFg](https://www.youtube.com/watch?v=72YORn_5LFg)

et Philippe Taroli, agent funéraire:  
[www.youtube.com/watch?v=y\\_VZndV7GOc&t=1s](https://www.youtube.com/watch?v=y_VZndV7GOc&t=1s)



**La cérémonie annuelle, laïque et collective, dédiée au deuil périnatal se déroulera le samedi 6 mai à 11h, au cimetière de Saint-Georges.**

Afin d'offrir un réconfort aux familles ayant perdu un enfant avant, ou peu après sa naissance, le Service des pompes funèbres, cimetières et crématoire organise chaque année, en partenariat avec l'association Kaly, une cérémonie au cimetière de Saint-Georges. Ce moment de recueillement se déroule traditionnellement aux alentours de la pleine lune de mai.

## Une cérémonie dédiée au deuil périnatal

Une cérémonie pour offrir un réconfort aux familles.

Un rituel imaginé par Carmen Perrin est proposé. L'artiste a créé une œuvre éphémère suspendue sous la forme de 49 carillons accrochés dans un cèdre du cimetière dans lesquels les parents sont invités à glisser un message.

## Contact

Service des pompes funèbres, cimetières et crématoire  
Tél. 022 418 60 00

**SAMEDI 13 MAI 2023**  
**GENÈVE**

**LA NUIT DES MUSÉES**  
**RÉVEILLE VOS 5 SENS**

**24 lieux + navettes tpg = CHF 10.–**  
**Programme détaillé et billetterie**  
**en ligne dès le 25 avril**  
**[nuitdesmusees-geneve.ch](http://nuitdesmusees-geneve.ch)**

**#NDMGE**

**MUSÉES  
DE  
GENÈVE**



**VILLE DE  
GENÈVE**



# LES ESPACES ENFANTS-PARENTS, DES LIEUX POUR SOUFFLER UN PEU

**Quand on dit petite enfance, on pense souvent crèche ou jardin d'enfant. On oublie très souvent les Espaces enfants-parents qui participent complètement à cette politique prioritaire pour la Ville de Genève.**

Car si toutes les familles n'ont pas de place en crèche, toutes peuvent avoir accès à un Espace enfants-parents – il y en a sept en Ville – qui offrent un large accueil, anonyme, sans inscription, gratuit ou avec une participation symbolique, donnant ainsi la possibilité au plus grand nombre de familles de participer. Dans les Espaces enfants-parents, les adultes peuvent rencontrer d'autres parents, échanger, se confier, poser des questions et demander des conseils. Les enfants ont l'opportunité de jouer, de rencontrer

d'autres enfants, de se familiariser avec des nouveaux lieux et de nouvelles personnes. Cet apprivoisement progressif est précieux en vue de l'entrée à l'école, une étape importante de la vie de l'enfant. Cet accompagnement est également très apprécié par des parents qui sont parfois quelque peu démunis face à leurs nouvelles responsabilités. Globalement, ces différents lieux dédiés à l'enfance et à la parentalité proposent un cadre ludique, centré sur le jeu, encadré par des professionnel-le-s compétent-e-s. En même temps, ils permettent aux parents de bénéficier de moments de répit ponctuels bienvenus. Une brochure réunissant une présentation des différents Espaces enfants-parents est à disposition sur [www.geneve.ch](http://www.geneve.ch). Elle peut également être commandée auprès du Service de la petite enfance au 022 418 81 00.

## Les ludobus sont de retour

**Avec les beaux jours, les deux ludobus reprennent leur tournée dans les préaux et les parcs. En mai, juin et septembre, ils investissent les préaux des écoles. En juillet et août, ils animent les parcs et les places.**

Chaque après-midi du lundi au jeudi, jeux et jouets sont installés et mis à disposition des enfants et des familles. Chacun-e est bienvenu-e et invité à jouer selon ses envies. Cette prestation permet aux enfants de se divertir, de jouer avec leurs accompagnant-e-s et/ou

leurs ami-e-s. Grâce aux jeux, ils tissent des liens, s'exercent à de nouvelles activités, se confrontent à des règles, apprennent tantôt à gagner, tantôt à perdre : ils vivent leur vraie vie d'enfants.

Pour en savoir plus  
[www.geneve.ch/ludobus](http://www.geneve.ch/ludobus)

## La fête des écoles, tradition bien vivante!

**Chaque année, les élèves des écoles primaires choisissent le thème qui donnera le ton de leurs coiffes et bricolages pour la fête des écoles. Cette année, les 4 éléments eau, terre, air et feu ont inspiré les enfants et on ne peut que s'en réjouir.**

C'est toujours un spectacle chatoyant et attendrissant de voir les enfants si fiers de porter les décorations qu'ils ont eux-mêmes fabriquées. Mercredi 28 juin, on ne pourra pas les manquer : dès le matin au parc des Bastions pour les plus jeunes ou l'après-midi en défilé pour les 3P et 4P. Que l'on soit parent, badaud ou touriste, on ne se lasse pas de regarder cette marée de couleurs embraser la Cité et d'entendre ces rires qui fusent comme autant de feux d'artifices accompagnés par les fanfares qui font vibrer les rues basses. La fête des écoles est une tradition à laquelle Genève est très attachée. Pour beaucoup, ce sont des souvenirs d'enfance, le temps de l'insouciance et l'annonce des grandes vacances. Pour la volée de cette année, ce sera à nouveau le parc des Bastions dédié à leur bon plaisir : manèges, spectacles, déambulations, goûters, sans oublier le traditionnel sirop de grenadine.

### PUBLICITÉ

**IFM BUSINESS SCHOOL** 50 YEARS

Success Builder

New spécialisations  
BBA & MBA 2023

Bilingue (EN-FR) Cursus innovants Excellence reconnue Focus carrière

2021 CIMA PREFERRED #4 GLOBAL EXECUTIVE CEC TIER ONE FORUM ACCREDITED IACBE ACCREDITED EDUQUA

IFM - T. 0223222580 - [www.ifm.ch](http://www.ifm.ch) - Genève

# LE CONSEIL MUNICIPAL A...

**Accepté** le projet de délibération intitulé « Installer le Judo Club Eaux-Vives dans les locaux laissés vides par l'ADC dans l'école des Eaux-Vives » (PRD-301);

**Accepté** la résolution intitulée « Femmes, vie, liberté : la Ville de Genève soutient les Iraniennes et les Iraniens qui luttent pour la liberté » (R-299);

**Accepté** la résolution intitulée « Renforcer la coopération internationale – que la Ville, le Canton et la Confédération prennent leurs responsabilités budgétaires face aux crises sociales et environnementales mondiales » (R-298);

**Accepté** le projet de délibération intitulé « Membres suppléant-e-s dans notre Conseil municipal » (PRD-298);

**Accepté** la motion intitulée « Des forêts sur les places en béton » (M-1516);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 965 000 francs destiné à une subvention d'investissement octroyée à la Fondation pour la conservation des temples genevois construits avant 1907 pour la restauration complète du temple de la Fusterie, place de la Fusterie 18 – Genève-Cité (PR-1511);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 12 870 850 francs destiné aux travaux d'entretien et de renforcement du pont des Bergues et de la passerelle de l'île Rousseau (PR-1472);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture de trois crédits pour un montant total de 2 800 000 francs, afin de financer la transformation numérique de la Ville de Genève, soit:

→ 1 000 000 de francs destinés à assurer le financement des projets du portefeuille « e-Genève »;

→ 1 500 000 francs destinés à assurer le financement des projets du portefeuille « e-Administration »;

→ 300 000 francs destinés à assurer le financement des projets du portefeuille « Collaboration Numérique » (PR-1516);

**Accepté** le rapport d'activité et comptes 2020 de la Fondetec (D-32.12);

**Accepté** le projet de délibération intitulé « Approbation des comptes 2020 de la Fondetec » (PRD-312);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture de deux crédits (délibérations I et II) pour un montant total brut de 29 028 700 francs et de 28 861 700 francs net, recettes déduites, soit:

→ Délibération I: 24 285 800 francs brut destinés à la mise en conformité de l'installation de production de froid, de l'assainissement partiel des deux patinoires, de la fermeture périphérique de la patinoire extérieure ainsi que de l'installation de panneaux photovoltaïques sur la toiture de la patinoire extérieure du centre sportif des Vernets, sis au 4, rue Hans-Wilsdorf, parcelle N° 2417, feuille N° 89 du cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, dont à déduire une subvention de 167 000 francs représentant la rétribution unique de la part de Pronovo, organisme mandaté par la Confédération pour la gestion et l'encouragement à la production d'électricité photovoltaïque nationale, soit 24 118 800 francs net;

→ Délibération II: 4 742 900 francs destinés à l'agrandissement des locaux sous la zone VIP de la patinoire intérieure du centre sportif des Vernets, sis au 4, rue Hans-Wilsdorf, parcelle N° 2417, feuille N° 89 du cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais (PR-1524);

**Accepté** la motion intitulée « Pour un retour de la Ville de Genève au marché régulé de l'approvisionnement en électricité » (M-1731);

**Accepté** la motion intitulée « Soutenons la colocation solidaire à travers le projet Lazare! » (M-1630);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de la constitution d'une servitude de sortie de secours grevant la parcelle 4839 de la commune de Genève, section Cité, propriété de la Ville de Genève, contenant la Maison Tavel sise rue du Puits-Saint-Pierre 6, en faveur de la parcelle 4835, mêmes commune et section, copropriété d'Anthem SA et de la Ville de Genève, sise Grand-Rue 37 en réalisation du plan de servitude établi le 9 décembre 2021 par le bureau HCC, ingénieurs géomètres officiels (PR-1522);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif du 3 novembre 2021 en vue de l'ouverture d'un crédit de 753 900 francs destiné à l'aménagement et à la mise aux normes des ludothèques de la Ville de Genève (PR-1487);

**Accepté** la motion intitulée « Renforcer les mesures en faveur de la mobilité piétonne » (M-1598);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de la constitution d'une servitude d'empiètement grevant la parcelle 4873 de la commune de Genève, section Cité, propriété privée de la Ville de Genève, en faveur de la parcelle 6922, propriété de Mme et M. Naville, sise rue Jean-Calvin 15, et en faveur de la parcelle 4872, propriété privée de la Ville de Genève, sise à l'angle rue Jean-Calvin 17/rue du Perron 16, en réalisation du plan de servitude établi le 2 décembre 2021 par Kùpfèr Géomètres SA (PR-1523);

**Accepté** le projet de budget de la Ville de Genève pour l'exercice 2023 (PR-1550);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue du bouclage du crédit d'étude de 150 000 francs voté le 15 janvier 2013 (PR-1002/7), relatif à l'élaboration du plan stratégique de végétalisation (PSV), avec l'ouverture d'un crédit complémentaire de 5126,63 francs destiné à couvrir les dépenses supplémentaires (PR-1545);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture de deux crédits destinés à financer:

→ l'acquisition de groupes électrogènes, matériels et équipements de secours ainsi que les travaux d'installation associés nécessaires à la sécurisation de l'alimentation électrique de sites ou installations critiques du patrimoine administratif, ainsi que les matériels, équipements et autres frais nécessaires à la préparation de la Ville de Genève aux risques de pénurie et de coupures d'électricité, selon le plan OSTRAL de la Confédération,

→ l'acquisition de groupes électrogènes, matériels et équipements de secours ainsi que les travaux d'installation associés nécessaires à la sécurisation de l'alimentation électrique de sites ou installations critiques du patrimoine financier, ainsi que les matériels, équipements et autres frais nécessaires à la préparation

Les prochaines séances du Conseil municipal sont prévues aux dates suivantes :

**25 et 26 avril, 16, 17 et 22 mai, 6 et 7 juin, 26 et 27 juin 2023**

**Séances publiques retransmises sur TV Léman bleu**  
[www.geneve.ch/cm](http://www.geneve.ch/cm)

Vivre à Genève  
N° 93  
39

de la Ville de Genève aux risques de pénurie et de coupures d'électricité, selon le plan OSTRAL de la Confédération (PR-1553);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 12 028 200 francs, complémentaire au crédit de réalisation de 32 894 000 francs, voté le 12 décembre 2020 (PR-1428, délibération I), destiné à la poursuite de l'installation de pavillons scolaires modulaires et déplaçables, distribués sur les sites de quatre écoles primaires de la commune de Genève, propriétés privées de la Ville de Genève (PR-1554);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit brut de 24 989 700 francs destiné aux travaux d'aménagement de l'avenue de la Paix, compris entre la place des Nations et la place Albert-Thomas, y compris le renouvellement de son passage supérieur, dont à déduire une participation de la Confédération suisse (projet d'agglomération) de 4 085 000 francs, soit 20 904 700 francs net (PR-1485);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire de 5 180 000 francs destiné à financer les surcoûts liés aux achats d'électricité pour les bâtiments de la Ville de Genève approvisionnés sur le marché libre pour l'année 2022 (PR-1514);

**Accepté** la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture de deux crédits pour un montant total brut de 8 331 200 francs, soit :

→ 7808 100 francs brut destiné à la création d'un nouveau réseau de collecteurs souterrains à l'avenue Wendt, dont à déduire la participation des propriétaires des biens-fonds concernés pour un montant de 635 400 francs et la récupération de la TVA de 479 800 francs, soit 6692 900 francs net, → 523 100 francs destiné à la mise en œuvre d'un troisième tuyau dédié à la récolte des eaux de chaussée de l'avenue Wendt (PR-1534);

**Accepté** la motion intitulée «Préservez la santé de la population en construisant des aménagements ombragés en Ville de Genève» (M-1585);

**Accepté** la motion intitulée «Amélioration de la sécurité des piétons et des cyclistes lors de modifications de circulation liées aux chantiers» (M-1414);

**Accepté** la motion intitulée «Maintenir des places de parking en surface pour les personnes à mobilité réduite» (M-1628);

**Accepté** le rapport d'activité et comptes 2021 de la Fondetec (D-32.13);

**Accepté** le projet de délibération intitulé «Approbation des comptes 2021 de la Fondetec» (PRD-319);

**Refusé** la motion intitulée «Pour un Musée de la bande dessinée à la place de l'ancien musée de l'horlogerie» (M-1375);

**Refusé** la proposition du Conseil administratif en vue d'exercer le droit de préemption de la Ville de Genève, dans le cadre de la

vente de la parcelle N° 2872 et dépendance, de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, d'une surface de 1506 m<sup>2</sup>, sise chemin Mestrezat 7B, par M. Marc Dietschy à Immologic Promotions Sàrl, pour le prix de 2 900 000 francs (droits d'enregistrement et émoluments au Registre foncier, frais de notaire et remboursement des frais, imprévus et intérêts courus compris) (PR-1543);

**Refusé** la motion intitulée «Petite enfance: pour une gouvernance cohérente et efficiente en Ville de Genève» (M-1484);

**Refusé** la résolution intitulée «Pour un centre-ville redynamisé, concernant l'installation de bornes rétractables à l'entrée de la Vieille-Ville» (R-206);

**Refusé** la motion intitulée «Caserne des Vernets – non à la surdensification – pour un projet équilibré» (M-1513);

**Refusé** la motion intitulée «Une plage publique sur le quai Wilson et des bains publics dans nos fleuves» (M-1460);

**Refusé** le projet de délibération intitulé «Plafonnement des jetons de présence. Pour un vote du budget efficace» (PRD-318);

**Pris acte** de la Stratégie climat de la Ville de Genève.

**Vous avez des questions sur le Conseil municipal?**  
Service du Conseil municipal  
44 rue de la Coulouvrenière – Tél. 022 418 29 99

## PUBLICITÉ

# Un travail qui a du sens

Vous cherchez un nouveau défi professionnel?  
Alors envoyez-nous votre candidature dès maintenant et soutenez les personnes âgées dans leur vie quotidienne.

Nous recherchons:  
Auxiliaires de santé CRS,  
ASSC CFC

**Senevita Casa Genève**  
Rue Jacques-Grosselin 8, 1227 Carouge  
Téléphone 022 340 40 95, [jobs.senevita.ch](http://jobs.senevita.ch)

**senevita Casa**  
Genève



# AUSSI CONTRE LES VOLEURS



Tarif  
journalier  
Dès 1.-

Plus de 20 vélostations protégées et sécurisées  
près de votre domicile ou votre travail

[www.velocity.ch](http://www.velocity.ch)



FONDATION  
DES  
PARKINGS



velocity